

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año IV.—Núm. 975

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 8 de Junio de 1926

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LA SITUACION POLITICA

### Llega Quiñones de León y celebra varias conferencias

**NO HUBO TALES "PAPIROS"**  
Madrid.—El general Primo de Rivera ha dado una nota oficiosa a la prensa, diciendo que ha leído en algún periódico que él distribuyó fajos de billetes de a cinco duros entre las señoritas postulantes de la fiesta de la flor que le visitaron en su despacho del ministerio de la Guerra.

Dice el marqués de Estella, que él no gusta de adornarse con laureles que no ha ganado y desea consignar que no obstante su viva simpatía por la fiesta, ni tuvo el agrado de recibir a las postulantes ni repartir los fajos de billetes que el periódico dice, sino que se limitó a dar en las calles un centenar de pesetas, única cantidad adecuada a las circunstancias.

### LLEGA QUIÑONES DE LEON

En el rápido de Irún ha llegado a la Corte esta mañana, el embajador de España en París señor Quiñones de León.

En la estación se encontraba esperando al director de Colonias y Protectorado.

El embajador ha efectuado una de las primeras visitas que motivaron su viaje, entrevistándose con el jefe de Gobierno y con el general Gómez Jordana, con los que celebró una animada conferencia.

### RAZONES DE UN APLAZAMIENTO

Oficiosamente se afirma que la resolución de aplazar la conferencia franco-española que debía celebrarse en París para tratar de resolver el régimen a establecer en Marruecos, se debe a la conferencia que actualmente están celebrando en Rabat los generales Sanjurjo y Boichut.

### DESPECHO DEL MONARCA

A despachar esta mañana con el Monarca acudieron a Palacio el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Justicia.

### JORDANA SUSPENDE LAS AUDIENCIAS

El general Gómez Jordana ha suspendido las audiencias que concedía diariamente, ante la necesidad de dedicar todo el tiempo disponible al trabajo de los asuntos a él confiados.

### FIRMA DEL REY

El Soberano ha sancionado en el despacho de la mañana los siguientes decretos:

Gracia y Justicia.—Jubilando a don Pedro Crescente, presidente de la Audiencia de Barcelona.

Nombrando magistrado de la Audiencia de OVIEDO a don Juan Benavente.

Nombrando magistrado de la Audiencia de Burgos a don Fidel Alegre.

Nombrando magistrado de la Audiencia de Cuenca a don Arturo Ramón, que era teniente fiscal de la de Soria.

### VISITANDO AL PRESIDENTE

El jefe de Gobierno recibió la visita de varios generales, del jefe de los servicios de aviación señor Kindelán, y al gobernador y consejeros del Banco de España que le felicitaron por los recientes éxitos militares de Marruecos.

### LLEGA NUESTRO EMBAJADOR EN LA ARGENTINA

Procedente de Ginebra ha llegado a Madrid nuestro embajador en la Argentina don Emilio Palacios.

Poco después acudió al ministerio de Estado en donde se encontró con el embajador de España en París señor Quiñones de León.

El ministro invitó a los dos diplomáticos a almorzar en el restorán de Puerta de Hierro.

En la Presidencia  
EL SEÑOR QUIÑONES DE LEÓN

El jefe del Gobierno llegó a la

Presidencia a las siete de la tarde. Casi a la misma hora llegó el señor Quiñones de León.

Más tarde llegó el ministro de Justicia.

Después de conferenciar con el presidente, el señor Quiñones de León celebró una entrevista con el general Jordana.

Al salir fué saludado por los periodistas, a quienes dijo:

—Yo no sé absolutamente nada. Se le preguntó cuánto tiempo estaría en España, respondiendo que un par de días.

### OTRAS VISITAS

El general Primo de Rivera recibió, entre otras, la visita del representante de "La Razón" de Buenos Aires, acompañado del señor Francos Rodríguez, que hizo la presentación al presidente.

### HABLANDO CON PRIMO DE RIVERA

El marqués de Estella abandonó la Presidencia a las diez menos cuarto de la noche, diciendo a los periodistas que no había noticias. Y como no las hay—añadió—no las voy a inventar.

De Marruecos, ya les darán a ustedes el parte.

Ya sabrán que ha llegado nuestro embajador en Francia.

El miércoles comeremos juntos el general Jordana, el ministro de Estado, el embajador en la Argentina Palacio, Espinosa de los Monteros y yo.

Trataremos todos de asuntos diferentes, entre ellos los de Marruecos, Sociedad de las Naciones y tratado comercial con Francia.

Los periodistas le preguntaron si había buenas impresiones sobre Marruecos, respondiendo:

—Marruecos va bien; y en eso y en lo demás se hará lo que sea racional y lógico.

### LA SECCION DE VALORACIONES

Hoy ha celebrado dos sesiones en la Presidencia la sección de valoraciones del Consejo de Economía Nacional, presidiendo el vizconde de Cusó.

En la reunión de la mañana se discutió la base octava, referente a los tejidos de algodón, quedando pendiente de examen lo relativo a los tejidos de punto.

Se discutió luego la base novena. En la sesión de la tarde se aprobó la base 10ª, concerniente a las lanas.

Se trató de la base undécima, que se refiere a los productos alimenticios, pero por falta de asistencia de algunos de los más significados representantes de la Agricultura, se acordó suspender la sesión para reanudarla mañana.

También se reunirá mañana el Comité ejecutivo de la Defensa de la producción nacional para examinar varios expedientes.

### EL AÑO ECONOMICO Y EL AÑO NATURAL

Por la Presidencia se ha dictado hoy una disposición dirigida al presidente del Tribunal Supremo de Hacienda pública, encomendándole la recepción de las contestaciones a las consultas sobre la conveniencia de establecer el año natural, cuyo plazo de admisión termina el día 15 del presente mes.

### EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Hoy ha salido para Sevilla el embajador de los Estados Unidos, que elegirá los terrenos donde se edificará el pabellón de su nación en la Exposición ibero-americana.

### Casa Natalio

GÉNEROS DE PUNTO  
SIEMPRE NOVEDADES

## DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a la hermosísima y elegante señorita María Luisa Alvarez Alonso, la cual pasa una temporada al lado de los señores de Moreno Luque (D. Carlos).

—Regresó de Madrid el consejero del Banco Herrero y celosísimo presidente del Casino, D. Celestino García de la Novada.

—Salió para Pontevedra la distinguida señorita Socorro Mauriño.

—Regresaron a esta población las bellas señoritas Clementina Morán y Marujina y Teresa Suárez del Otero.

—Después de haber obtenido brillantes calificaciones en el curso de Medicina que estudiaba, regresó a esta capital D. Evaristo Radio. Reciba nuestra enhorabuena.

—Se encuentra en esta ciudad el tico el conde de Valmaseda.

—También se encuentran en esta población D. Julián y D. Cástor Cañedo.

—Pasa una temporada en esta capital la señora de Esperanza (D. Teófilo), con su hijo.

—Se encuentra en esta población el ex-diputado provincial D. Máximo Cancio y Meréndez de Luarda.

—Después de haber pasado una larga temporada al lado de sus parientes los señores de Gómez Llera, regresaron a Llanes la distinguida señora viuda de Bernaldo de Quirós y su bellísima y encantadora hija Amalita.

—Pasa unos días en Belmonte, al lado de sus hermanos los señores de Mauriño y Longoria, la bellísima señorita Marujina Martínez Caballero.

—Se encuentra completamente restablecido del mal que le aquejó nuestro buen amigo D. Carlos Argüelles-Meres.

—Se encuentra en esta ciudad don Francisco Bailly y Coderque.

—Pasa una temporada en esta población la bella señorita Carmina Valdés-Hevia.

—Regresaron a esta ciudad las encantadoras señoritas Faustina y Engracia Villalón.

—Regresó de Galicia en compañía de su familia D. Juan Triviño.

—Regresó de Madrid la distinguida señorita de Río (D. Godofredo), acompañada de su bellísima y encantadora hija Elvirina, que tantísimas simpatías cuenta en la elegante sociedad ovetense.

—Después de pasar unos días en La Llama, Libardón, ayer regresaron a esta capital las bellas señoritas Lola Masaveu y María Teresa Arias de Velasco.

—De Madrid llegaron a Oviedo nuestros queridos amigos D. Miguel Terrero, D. Ramón Duarte, D. Eugenio Quintana y D. Rodolfo Pérez.

—Ha trasladado su residencia a Salinas, en donde pasará la temporada de verano, la distinguida familia de Cuervas Monís (D. Antonio).

—Llegaron a esta capital la distinguida señora de Llanes doña Laudelina Gutiérrez, viuda de Noriega, y su angelical hija la señorita Elisita.

### MULTAS DE UN GOBERNADOR

Valencia.—El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas al ganadero dueño de los toros lidiados en la corrida de ayer, porque uno de ellos pasaba de la edad.

También impuso otra de 500 pesetas al contratista de caballos, y otra de 250 a un picador por desobediencia.

### DESDE ZARAGOZA

Entre la estación de Mediodía de Zaragoza y Miraflores ha ocurrido un desprendimiento de tierras sobre la vía, quedando algunas horas interceptada.

### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

En el sitio conocido por la Gaberna ha volcado un automóvil, resultando gravemente herido el niño José Toldos y leves Mariano Ibor y Joaquín Estramera.

## LA ACCION DE ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

### Se somete totalmente la cábila de Beni-Urriaguel

Continúa el desarme y las sumisiones en otras cábilas

#### Zona española

#### DEMOSTRACION DE SIMPATIA AL PRESIDENTE

Madrid.—Ayer mañana tuvo lugar el homenaje que la mujer española quería rendir al jefe del Gobierno por la feliz marcha de los asuntos de Marruecos.

En los jardincillos que circundan la Presidencia se habían colocado mesitas con bandejas que habían de recoger las tarjetas de las visitantes, y en los salones de la planta baja, sobre las grandes mesas que lo decoran, infinidad de pliegos para recoger firmas.

A las doce y media en punto llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera.

La banda de música del Asilo de la Paloma hizo oír una marcha marcial. Al tiempo que el Presidente del Consejo llegaron los ministros de Estado, Gracia y Justicia, Guerra, Instrucción Pública, Marina y Trabajo.

Al pie de la escalinata que da acceso al edificio presidencial recibieron al Presidente las señoras de la Comisión, que hicieron entrega de un documento que dice así:

“Excelentísimo señor marqués de Estella.

Distinguido general y querido Presidente: Tenemos hoy el alto honor y la gran alegría de ofrecerle el cariñoso homenaje que las mujeres de Madrid vienen a tributarle por sus éxitos y los de nuestro glorioso Ejército de Marruecos, felicitándole de corazón y asegurándole que cuenta y contará con el respeto, cariño y entusiasmo de la mujer española.”

El Presidente del Consejo agradeció efusivamente el escrito, y la vizcondesa de San Enrique ofreció al general un magnífico ramo de flores.

De las numerosas entidades y Comisiones femeninas, recordamos el Sindicato de la Inmaculada, Instituto de Cultura Femenino de la Unión de Damas Españolas, al frente del cual iban su presidenta, la marquesa de Unzá del Valle, y la señorita María de Perales; una nutrida Comisión de las enfermeras militares, damas propagandistas, el Real Patronato de Asociaciones de Señoras, a favor del soldado, formado por las marquesas de Casa-Saltillo y Puebla de Rocamora, señoras de los generales Verdugo y Heredia; señoras de Montenegro y viuda de Mayas, y todas las artistas de las compañías Díaz-Artigas, Albonafé y Fontalba.

También asistieron numerosas señoras y señoritas.

El Presidente dijo cuánto agradecía el inmerecido homenaje a su persona, que transmitía íntegro, por ser así de justicia, al Ejército de África que tan alto supo colocar el pabellón de la Patria, sin regatear sacrificios y con esfuerzo y valor imponderables.

A continuación el jefe del Gobierno dijo que, habiéndosele concedido al sabio doctor D. Santiago Ramón y Cajal la segunda medalla de la reciente creada del “Plus Ultra”, creía oportuno fuese una Comisión de señoras de las reunidas allí quien hiciese entrega al insigne español, gloria nuestra, del preciado galardón.

La idea del Presidente fué acogida con verdadero júbilo.

Después se dirigió el marqués de Estella a uno de los salones, por donde fueron desfilando todas las señoras que asistieron al homenaje.

A las tres de la tarde terminó el acto de homenaje.

#### CONSEJILLO

Madrid.—Una vez terminado el acto y aprovechando la coincidencia de estar en la Presidencia la casi totalidad de los ministros, éstos celebraron un Consejo, que presidió el general Primo de Rivera.

Durante el sólo cambiaron impresiones sobre importantes asuntos en trámite, y se dió cuenta de los últimos telegramas recibidos de Marruecos.

#### UN TELEGRAMA AL GENERAL SANJURJO

Madrid.—El Presidente del Consejo ha transmitido al general en jefe de nuestras tropas en África el siguiente telegrama:

“Mujeres españolas de todos los rangos y posiciones sociales han llenado hoy la Presidencia del Consejo de Ministros en manifestación de afecto y adhesión a mi persona por la favorable marcha de las operaciones en Marruecos, surgiendo espontáneo y unánime el acuerdo de felicitar a Vuestro cencia y fuerzas a sus órdenes como principales partícipes en la alegría y orgullo que estos días goza el pueblo español. Traslado a V. E. esta felicitación con el mayor gusto, pues sé cuán sensible es el Ejército a las manifestaciones de la estimación femenina y más V. E. como digno jefe de las fuerzas de mar y tierra que le integran. Una Comisión destacada de las manifestantes ha ido a casa de Ramón y Cajal a llevarle la medalla “Plus Ultra” que el Rey se dignó concederle, y de tal modo se ha derivado hacia el más genuino representante de la ciencia española el homenaje que se inició a la representación de la fuerza, que nada valdría sin la espiritualidad y la técnica que entre todos hemos procurado inculcar en nuestros bravísimos soldados. A España, considerada y atendida, dispuesta a laborar tenaz y moralmente por su prosperidad y prestigio, se le ofrecen horizontes que nos recompensan de las preocupaciones e insomnios que precedieron a la resolución de dirigirla. Que Dios nos siga favoreciendo y el pueblo español asistiéndonos con su confianza y virtudes. Un abrazo.”

#### PARTE OFICIAL DEL DOMINGO

Madrid.—El facilitado en la noche del domingo dice lo siguiente:

General Castro Girona se trasladó a Busalán, en donde residieron nuestros prisioneros y recibieron sepultura ciento treinta y siete de ellos, que se hallan distribuidos en dos cementerios. El capellán que le acompañaba rezó un responso, resultando acto sumamente solemne y conmovedor.

Trasladóse después al Zoco El-Tezenin de Beni Hadiffa, Beni-Urriaguel, donde estaban reunidos los jefes de esta fracción para entregar armamento y someterse; entre los jefes de la rebelión presentados se halla el oficial moro Bohut, el kaid Hocha, de Beni-Buifruj, y el jefe de la harca enemiga en el combate del 29 del pasado mes, todos en la Alcazaba de Senada, y por mediación del célebre kaid Sidi Amido, con lo cual parece quedar disuelto el grupo de disidentes de Yebel Haman.

El Gran Visir ha salido hoy para Axdir, acompañado de lucido séquito y a bordo del “Princesa de Asturias”, para desempeñar allí importante misión política que se le ha confiado.

Hoy marcharon evacuados a Melilla la segunda expedición de prisioneros, compuesta por un paisano, un sargento, cinco soldados del Batallón de Las Navas, cuatro de Ingenieros, tres del Regimiento del Serrallo, dos del Tercio, siete del Batallón de Cazadores de Chiclana, cinco del Regimiento de Badajoz, cuatro del Regimiento de América, diez del Regimiento de Vizcaya, uno del Regimiento de Granada, uno del Regimiento de Extremadura, uno de Cazadores de Ciudad Rodrigo, uno de Ametralladoras, uno de Sanidad militar, cuatro del Regimiento de Luchana, uno de Intendencia, haciendo un total de 46 hombres.

#### EL HIJO DE SILVESTRE

Madrid.—El hijo del general Fernández Silvestre visitó al general Jordana, con el que conversó extensamente, dándole noticias de sus infructuosas pesquisas para averiguar el paradero del citado general.

#### IMPRESIONES SATISFACITORIAS

Madrid.—El general Jordana anunció que el parte de Marruecos de esta noche es sumamente favorable y no cabe nada mejor.

#### EL VIAJE DEL SULTAN

Madrid.—En la Dirección de Marruecos han manifestado a los periodistas que había habido una confusión en lo relativo al proyectado viaje del Sultán de Marruecos a París.

El viaje no se realizará hasta el día 10 de Julio próximo.

#### UN BANQUETE

Madrid.—Esta noche se ha celebrado en el Restaurant Molinero el banquete ofrecido por el personal de la Dirección general de Marruecos Colonias a su jefe general Jordana con motivo de la concesión de un título nobiliario.

El acto estuvo muy animado, asistiendo todos los funcionarios.

A los postres el subdirector general ofreció el homenaje, enalteciendo la labor del general y del personal a sus órdenes.

El general Jordana agradeció el homenaje, elogiando a sus colaboradores en la Dirección.

Dijo después que el punto esencial de la labor a desarrollar, después del éxito obtenido en Marruecos, es volver a la vida las colonias del Sahara y Guinea españolas.

Fué muy aplaudido.

#### PARTE OFICIAL DE ANOCHE

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Resumen general.—Situación política.—Continúa el desarme.

Novedades en el sector de Axdir.—No se ha recibido hasta ahora más noticia que la de haber llegado la columna de Caballería a Cala Dris, sin novedad, quedando establecida entre dicho punto y las Torres de Kalaa.

La columna de la derecha ha llegado a Zoco El Jemis de Haura.

Se han sometido en la Alcazaba de Snada el kaid Dris Mimunhoya y el kaid Bohu, antiguo kaid de la policía indígena de Melilla, con veintidos jefes más, entregando 23 fusiles.

Estos jefes, en unión de Hamido Ben Dada, de M'Talza, que se cree ha muerto en el combate del día 29 del pasado, mandaban el grupo de disidentes que se mantenían rebeldes en las faldas al Norte de Yebel Amal.

Ayer hicieron acto de sumisión ante el comandante general de Melilla, en el Zoco Tezenin, Ait Hadifa y todos los jefes de esta fracción, únicos que faltaban de la cábila de Beni-Urriaguel.

Con ello y la sumisión de los jefes rebeldes anteriormente citados queda sometida al Majzen en su totalidad, lo que se considera de gran importancia y de efecto moral para todos los elementos indígenas de nuestra zona, dada la hegemonía de esta cábila sobre todo el Rif.

Según informes recibidos, la guardia enemiga que había en Beni Mesa-guer, se había retirado, y en su vista esta madrugada pasada elementos adictos del kaid Zelal han realizado una incursión en el interior de dicha cábila, estableciéndose en los poblados de Raula, Beni Megut y Ait Casab, sin ser hostilizados, y comprobando que no existen rebeldes en aquellas inmediaciones.

Ayer se presentaron en la oficina de Río Martín el Mekaden de Duar Maa-zen, fracción de Beni Madán, nombrado por el Jeriro, y siete indígenas más de este poblado; y otros dos del de Talmadi, en representación de los de este poblado, solicitando se les concediera el amán y preguntando por las condiciones para la sumisión al Majzen.

Se aceptó la sumisión, dejando rehenes.

Los cabileños de Ajmas han en-

trado en Xauen, matando a los rifeños que allí se encontraban y haciendo huir al Chorfas con sus partidarios hacia Uad Lau.

Se ignora el paradero del caid rifeño Balsa.

LA FAMILIA DEL RAISUNI
Melilla.—Ayer llegó a Tetuán la familia del fallecido excaudillo rebelde el Raisuni. La componen cuarenta y tres personas, entre las que figuran dos hijos de aquél.

Otra noticia importante es la llegada a Tetuán de la familia del acaudalado tangerino Dazzin. Alrededor de la llegada de esta familia se hacen las más atrevidas conjeturas.

EL SARGENTO GARCIA, CONDECORADO

Melilla.—A propuesta del Gobierno francés, le ha sido concedida la Cruz de Caballeros jerifianos al sargento español José García, por su comportamiento atendiendo a los prisioneros franceses y españoles.

Zona francesa

EL GENERAL SIMON
Rabat.—El general Simón, que actualmente sostiene conversaciones con el general Sanjurjo, saldrá a mediados de esta semana con dirección a París.

EL GENERAL JORDANA

París.—El general español Jordana llegará a París el día 12, para reanudar las negociaciones sobre Tánger y la colaboración franco-española.

Desde Barcelona

EXPRESIDENTE DEL BRASIL
A bordo del trasatlántico "Julio César" ha llegado a Barcelona el expresidente del Brasil Epifanio Besos, acompañado de su esposa y dos hijas.

Ha continuado viaje a Madrid.

ENTIERRO DEL DOCTOR TURRO

A las tres y media de la tarde de ayer se verificó el entierro del doctor Turro.

La fúnebre comitiva partió de la calle del Notario, abriendo marcha una sección de la guardia municipal. Un coche de respeto iba lleno de coronas.

El duelo lo presidían el alcalde y representantes de entidades académicas oficiales y particulares.

En la comitiva figuraban muchos estudiantes.

El acto constituyó una gran manifestación de duelo.

En la iglesia de Belén se cantó un responso.

El duelo se despidió en la calle de Rivadeneira.

El nicho que guarda los restos del doctor Turro quedó abierto y cubierto de flores.

DISCURSO DE LERROUX

En el expreso de ayer ha llegado Alejandro Lerroux, siendo recibido en el Apeadero de la calle de Aragón por un grupo de trescientos correligionarios, que le ovacionaron, contestando el jefe con un viva a España.

Desde la estación se dirigió al hotel de su propiedad en el Tibidabo.

Después en la Casa del Pueblo pronunció un discurso, refiriéndose a informe jurídico en el Tribunal Supremo que ha dado lugar al banquete.

Dedicó un recuerdo al doctor Turro, diciendo que con su ciencia ha honrado a Cataluña y a España.

Al terminar el acto se hundió una de las tribunas, resultando herido leve uno de los concurrentes.

LA ESCUADRA ALEMANA

Ha zarpado de este puerto la escuadra alemana.

AGRESION A UN EQUIPIER

En la Plaza de Cataluña el oficial de Aduanas José García agredió al conductor de un automóvil porque le cerraba el paso.

El conductor del coche, que era el guardameta Platko, repelió la agresión.

Resultó con una herida de poca importancia.

LERROUX A MADRID

Ha salido para Madrid don Alejandro Lerroux.

Fricción CEREO

CURA REUMATISMO, LUMBAGO, CIÁTICA, TORCEDURAS Y TODA CLASE DE DOLORES ACTO SEGUIDO DE SU USO

Venta en DROGUERIAS y FARMACIAS
Sabina Aguirre

Trajes de punto y chalecos para niños
CIMADEVILLA, 30

Los raid aéreos
REPARTO DE UNA SUSCRIPCIÓN

Madrid.—Se dice que S. M., el Rey, único árbitro, según expresa voluntad de los donantes, en la distribución de la importante cantidad recaudada por el periódico "A B C" (más de un millón de pesetas) para premiar a los gloriosos aviadores y sus mecánicos que realizaron el vuelo a Buenos Aires, haciéndose intérprete de un sentimiento muy generalizado, abriga el pensamiento de hacer participar, en justa proporción y medida, de este donativo de carácter nacional, a los aviadores y mecánicos que han realizado el vuelo a Filipinas, en circunstancias verdaderamente extraordinarias también, siendo acaso seguidos en su empresa con menos asiduo interés por la opinión pública en razón a la tensión espiritual que había despertado el primer vuelo, al mayor número de etapas que ha exigido el segundo y a haber concurrido con su final la rendición de Abd-el-Krim y otros hechos que justificadamente han embargado la atención pública en términos bien contrastables.

Homenaje a un catedrático

Bilbao.—Organizada por la Asociación de ingenieros industriales de esta villa, ayer se tributó un homenaje al profesor de aquella escuela señor Mellado, con motivo de celebrar sus bodas de plata con la enseñanza.

El gobernador pronunció un discurso.

Hablaron también en el acto otras personalidades.

A la una y media se celebró un banquete.

Se entrega la medalla «Plus Ultra» a Ramón y Cajal

Madrid.—Terminado el homenaje que las mujeres madrileñas dedicaron al general Primo de Rivera, la comisión de señoras designadas en la Presidencia, se trasladaron a la casa del sabio biólogo para hacerle entrega de la medalla "Plus Ultra" que le fué concedida por S. M. el Rey recientemente.

El glorioso anciano recibió la grata e inesperada visita con visible emoción y alegría.

Hizo pasar a las comisionadas a un saloncito de su casa, y allí la vizcondesa de Llanteno, en breves palabras, le enteró de cuanto era su encargo—que cumplió con verdadero fervor devoto—y del testimonio admirativo que llevaba en nombre del jefe del Gobierno y de las mujeres madrileñas.

Y entregó las insignias al eminente doctor.

Este, verdaderamente conmovido, contestó con frases sentidísimas de agradecimiento infinito, que rogó fuesen transmitidas al marqués de Estella al tiempo que su adhesión y amistad sincera.

ANTIBLENORRÁGICO "SALUX"

Curación infalible de la blenorragia reciente o crónica sin dolor ni complicaciones. En 14 sesiones uretrales.

Frasco: 8 pesetas.

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías

Sección Bursátil
Bolsa de Madrid

Table with columns for 'AYER' and 'HOY' showing stock prices for various items like Interior, Exterior, Atzble, Banco de España, etc.

El Consejo de las Sociedades de las Naciones
Estarán ausentes los representantes de España y el Brasil

LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Ginebra.—A las once de la mañana llegó Briand.

A la una de la tarde llegó Vandervelde.

El Consejo de la Sociedad de las Naciones se reunió a las once de la mañana, bajo la presidencia del delegado del Uruguay.

EL CONFLICTO MINERO

Londres.—Sigue sin encontrarse solución alguna a la huelga minera.

Los obreros han manifestado que están dispuestos a resistir el tiempo que sea necesario.

SANGRIENTAS LUCHAS

Bagdad.—Ha estallado una nueva revolución en el distrito de Van, extendiéndose rápidamente el movimiento.

Una banda de 600 kurdos sostuvo combate con fuerzas turcas, durante siete horas.

Simultáneamente se libró otro combate a doce millas de Bitlis.

Los turcos tuvieron que enviar varios cuerpos de ejército para contener el levantamiento.

La tribu de Juyan atacó por la espalda a los turcos, causándoles ocho cientos muertos y centenares de heridos.

Los rebeldes han ocupado muchas ciudades.

EL GOBIERNO POLACO

Varsovia.—El presidente de la República ha confiado al profesor Barcel la misión de formar Gobierno.

Barcel espera presentar la lista de los ministros mañana martes.

NO ASISTEN ESPAÑA Y EL BRASIL

Ginebra.—En la sesión del Consejo de la Sociedad de las Naciones se ha notado la ausencia de los representantes de España y Brasil.

En esta sesión Chamberlain ha hecho ante el Consejo una declaración acerca del feliz resultado de las negociaciones que el Gobierno británico ha entablado con el Gobierno turco, después del acuerdo tomado por el Consejo en Diciembre último, sobre la delimitación de fronteras entre el Irak y Turquía.

El representante de Italia, que estuvo en funciones de presidente en el mes de Diciembre, se felicitó del acuerdo firmado entre Turquía e Inglaterra y subrayó la intervención de la Sociedad de las Naciones en este asunto.

LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Ginebra.—La Conferencia Internacional del Trabajo ha celebrado esta mañana una corta sesión, en el curso de la cual se ha completado la Mesa, ratificándose la elección de vicepresidente, efectuada por cada uno de los tres grupos.

De la misma manera se ratificó la constitución de la comisión encargada de los trabajos de la Conferencia.

BUENA DISPOSICION DE LOS PATRONOS

Londres.—La situación no ofrece ningún cambio en lo referente a la paralización de los trabajos en las minas.

Los propietarios mineros parecen decididos a llegar a un acuerdo.

El primer ministro, que permanece a la expectativa, aprovechará la primera oportunidad para intervenir.

La Cámara de los Lores ha aprobado el proyecto de ley, adoptado ya por la Cámara de los Comunes, autorizando al Gobierno para mantener por tiempo indefinido el régimen denominado de circunstancias excepcionales.

CONFERENCIAS DE BRIAND

Ginebra.—Briand ha conferenciado esta tarde con Chamberlain, Vandervelde y otros representantes de la pequeña "Entente".

Chamberlain conferenció con el conde de Bettle.

El asunto de Hungría constituye el tema de las conversaciones, pues se sabe que Briand, en la reunión de esta mañana del Comité del control financiero de Hungría, ha expuesto las razones por las cuales su Gobierno se opone a que cese el control y a que el Gobierno de Budapest pueda disponer del remanente del empréstito que se ha puesto a su disposición para sanear la situación de aquel país.

El remanente se eleva a 80 millones de coronas oro.

CAMPEONATO DE TENNIS

París.—Campeonato internacional de tennis.

Mis Frey, inglesa, vence a mis Ryam, campeona norteamericana, por 3-6, 7-5, 11-9.

Robson, argentino, vence a Turnbull, inglés, por 3-6, 6-4, 6-2, 6-4.

EL ALTO COMISARIO EN SIRIA

París.—El Alto Comisario de

Francia en Siria irá en breve a Ginebra para participar en los trabajos de la comisión de mandatos.

LA ACTITUD DE ESPAÑA Y BRASIL

Ginebra.—En los círculos de la Sociedad de las Naciones se pregunta cuál será la actitud de España y Brasil sobre el acuerdo que ha de tomarse admitiendo a Alemania y adjudicándole un puesto permanente en el Consejo.

UN PARQUE NACIONAL

Varsovia.—Un grupo de sabios polacos y checo-eslovacos ha hecho un llamamiento a los representantes de las dos naciones en favor de la creación de un Parque Nacional en las montañas de Takra, a ambos lados de la frontera checo-polaca, Parque cuya organización y vigilancia se confiará a una comisión de los dos países.

PALATINAS

EL ROPERO DE SANTA VICTORIA

Madrid.—Bajo la presidencia de la Reina Doña Victoria, se ha reunido la Junta del Ropero de Santa Victoria, asistiendo el obispo de Madrid-Alcalá y ciento cuatro señoras.

La secretaria, señorita Loigorri, dió lectura a la memoria de dicha institución.

En ella se da cuenta de que el Ropero ha recorrido en Madrid a familias 15.276 y en provincias a familias 54.476.

La institución ha conseguido extender su radio de acción a Melilla, a donde ha enviado ropas y socorros en metálico para los prisioneros.

Durante el año se repartieron piezas de ropa 38.185 en Madrid y en provincias 186.185.

MONTES

ESPECIALIDADES "GILPUPPI" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

La recaudación por la fiesta de la flor

Madrid.—Aunque todavía faltan algunos datos de la recaudación de la fiesta de la flor, la de lo hasta ahora recogido asciende a 183 mil pesetas.

Del Congreso geológico

Huéspedes ilustres

Como ampliación a la información dada de la visita a Covadonga por los asistentes al Congreso Geológico con gran brillantez celebrado en la Corte, agregamos que en Arriadas se detuvieron en el puente.

Allí examinaron la estructura geológica de la parte oriental de la provincia.

Se destacaron en su estudio de un modo especial los alemanes y suizos por ser muy conocedores de los Alpes y sus teorías están de acuerdo con las manifestadas por la mayor parte de los geólogos españoles.

En la comida del sábado se les sirvió por el Hotel Pelayo de Covadonga una suculenta fabada asturiana, y en el menú y en francés se daba explicación de este plato regional, que encomiaron mucho tan ilustres huéspedes extranjeros.

El ingeniero jefe de minas de la provincia señor Aldecoa, pronunció cuatro saluciones en otros tantos idiomas, que fueron muy aplaudidas.

Pronunciaron elocuentes discursos los sabios profesores de Nueva York mister Kemp, y el de Leipzig, H. Hosmat, quien expuso bellamente entre otras cosas el interesante concepto de que abundando en la región cantábrica tantas cuevas con pinturas rupestres es una prueba de que ya el hombre prehistórico consideraba a esta región como uno de los más privilegiados.

Ha sido una discusión muy interesante la habida con motivo de los lagos de Enol y de la génesis de los criaderos de hierro y manganeso de Buferrera.

El domingo, a las nueve de la mañana, salieron de Covadonga para Cangas de Onís, por la carretera de León hasta Oreja de Lajambre.

Recorrieron el famoso desfiladero de los Beyos (más conocido por el del Sella) cuya estructura geológica estudiaron y han contemplado el paisaje.

Comieron en el Hotel de Santa Cruz, de Cangas de Onís, visitando el Monasterio de Villanueva, y después se preparó el regreso a la capital.

VISITAD EN GIJON EL RESTAURANT "MERCEDES"

DE FUTBOL
La selección vizcaína gana a la selección Centro

Madrid.—El público llenó casi el Stadium, y a la hora de comenzar éste presenta un aspecto magnífico.

El árbitro encargado de dirigir el partido es el colegiado Melcon.

Los once representativos de Vizcaya y Centro, se alinean en la forma siguiente:

Vizcaya.—Vidal; Vallana, Carcaga; Prats, Cortadi, Peña; Lafuente, Rivero, Yermo, Areta, Sesúmagu (C).

Centro.—Martínez; Quesada, Olaso; Suárez, Zarauz, Cosme; De Miguel, Goiburu, Monjardín, F. Pérez y Olaso.

Saca Vizcaya, dominando, aun cuando ligeramente.

Los madrileños imponen su juego, y Félix, después de una bonita jugada de Cosme, lanza un fuerte tiro, que para Vidal con dificultades; el juego se iguala.

Martínez hace una formidable parada a un gran tiro de Areta, y poco después nuestros delanteros terminan una serie de buenas jugadas con un buen tiro de Monjardín, que sale fuera por muy poco.

En un avance de los madrileños, "Seve" es zancadilleado cerca del área, tirando el castigo este mismo jugador y dando el pelotón en el poste, que salva de esta forma un tanto inevitable.

Domina el Centro y el juego es interesante y movido.

Escapan ilos vizcaínos, y Quesada, ante lo peligroso de la situación, envía el balón a corner, el que saca Sesúmagu, y Yermo, muy bien colocado, de un irreprochable remate de cabeza marca el primer tanto de la tarde. Van veinte minutos de juego.

El juego es ahora alterno, decayendo el interés del partido. Martínez tiene que hacer varias paradas seguidas.

Una jugada entre Olaso y Félix Pérez, termina en un pequeño lío, al que pone fin Goiburu lanzando un tiro bajo y fortísimo, que es el empate.

Antes de finalizar esta fase, Monjardín, de un buen remate de cabeza, deshace el empate.

En el segundo tiempo, a poco de comenzar, Goiburu, de un tiro lejano, está a punto de marcar de nuevo. La defensa madrileña se une a sus medios en hacerlo mal, y Vizcaya domina, jugando a placer sus delanteros.

Martínez, lo para todo; pero no pudo evitar que en una salida Rivero, de un "chut" por bajo, logre el merecido empate.

Aun cuando los centrales atacan en algunas ocasiones, los vizcaínos dominan de una manera franca.

Hasta el final sigue el dominio de los vizcaínos y la gran actuación de Martínez, que impide aumentar la ventaja.

Antes de finalizar, Melcon expulsó a Yermo y Zarauz.

Obrero electrocutado

Bilbao.—Hallándose trabajando en la reparación de una turbina de Altos Hornos el obrero Domingo Delgado, tuvo la desgracia de tocar un cable de alta tensión, quedando carbonizado.

El Juzgado intervino en el asunto.

Fallecimiento de un marqués

Madrid.—Esta tarde ha fallecido el marqués de Ignate, víctima de un accidente automovilista cerca de Illasca.

Por los mercados

En la «Pescadería Cantábrica» y sucursal, Rosal, 19

Merluza de Gijón, 6. Cuarto de kilo, 1,50. Cola de un kilo, 5,85. Idem de medio kilo, 2,50. Pescadilla, 2 y 2,50. Xardas superiores, 2 pesetas kilo. Salmonetes, 2,50 y 3. Lamprea, 7 pesetas kilo. Bacaladinas, 1 peseta kilo. Panchos, 1,50 kilo. Langostinos, 4. Langostas vivas, 6 pesetas kilo. Lengüados, 2 y 2,50. Sardinas, 1,25 docena. Salmón del Sella, 8. Cabezas de salmón, 1 peseta. Centollos, desde una peseta en adelante. Cabezas de merluza, a 0,30, 0,40 y 0,50.

Ya llegó!

En «La Lechería Cantábrica» calle del Cabo Noval, la tan esperada como deseada manteca de crema pura de leche de vaca, a 4,50 kilo. Rollo de un cuarto, 1,15.

Se sirve a domicilio avisando al teléfono 7-79.

ANUNCIO
El día 10 del actual y hora de las tres de la tarde, tendrá lugar la venta en pública licitación, de mercaderías y artefactos como harinillas, conservas de hortalizas, bidones de hierro, barriles, básculas, aceites, Jerez quina, un caballo y carros con atalajas, un molino de piensos, artefactos de panadería, etcétera, pertenecientes a la quiebra de la razón social Viuda e Hijos de Rafael Díaz, con domicilio en esta plaza, cuyo acto tendrá lugar en las oficinas de dicha Sociedad, Leopoldo Alas, 2, bajo los precios y condiciones que en dichas oficinas están a disposición de los licitadores.

EL COMISARIO DE LA QUIEBRA
La sarna y otras muchas enfermedades de la piel
son originadas por parásitos que se desarrollan en el seno de la epidermis humana. Estos parásitos son la causa de un fuerte picor, que al extenderse producen un tormento insoportable. La terapéutica moderna ha encontrado en el Mitigal Bayer, un remedio que destruye los parásitos de la sarna y de otras enfermedades afines de la piel. Fricciónense con Mitigal Bayer las partes atacadas por el picor, de tal modo, que el remedio penetre en la piel, durante la noche. Al día siguiente se observará ya que el picor ha cesado si no ha desaparecido del todo. La curación completa es cosa de pocos días. El uso del Mitigal es completamente inofensivo y la ropa no se ensucia ni estropea.

Obsequio de la SOCIEDAD NESTLE
Contra entrega de 25 etiquetas BLANCAS de las que van pegadas en el bote de la Harina Lacteada Nestle, que llevan nuestra marca de fábrica «EL NIDO», se regalará una muñequita. Las etiquetas deberán remitirse como impresos, a la Sociedad Nestle, Gran Vía Layetana, 411.—Barcelona. Este obsequio será enviado libre de todo gasto y acompañado de un Bole-tín de nuestro concurso para la adjudicación de una muñeca de gran tamaño.

NOTA.—Queda bien entendido que las únicas etiquetas válidas para el canje son las BLANCAS que van inmediatamente pegadas al bote son exclusión de todos los demás prospectos y envolturas que acompañan al mismo.

# LA VOZ EN GIJÓN

## INFORMACIÓN

### LA ALCALDIA

Por encontrarse indispuerto el alcalde en propiedad, ayer ocupó la Alcaldía el segundo teniente de alcalde señor Jove.

### NO SE CELEBRE SESION

Ayer debió reunirse la Comisión municipal permanente para celebrar sesión, siendo aplazada ésta por no concurrir ni el alcalde en propiedad, que se encuentra ligeramente enfermo, ni el señor Suárez del Villar, que tuvo que ir a recibir a los miembros del Congreso geológico ni otros señores vocales.

Acudiern los señores Jove, Valdés Hévia, Suárez Infesta y Alvarez Pérez; pero siendo el número insuficiente se aplazó la sesión.

### COMISION DE GEOLOGOS

Ayer tarde, procedente de Avilés, y en ferrocarril de Carreño, llegaron los miembros del Congreso geológico que visitan Asturias.

Les acompañaba el teniente alcalde señor Suárez del Villar, que fué a esperarles a Avilés para acompañarles a esta villa.

Visitaron el puerto exterior del Musel, acompañados en la visita el ingeniero don Gumersindo Junquera, concejal del Ayuntamiento.

Después estuvieron en Aboño, donde examinaron una cantera que allí se explota, y en automóvil viajaron para Gijón, dirigiéndose al Instituto de Jovellanos, donde fueron recibidos por el director don José Ramón Regueral y varios académicos.

Los geólogos visitaron la exposición de mineralogía, establecida por el ingeniero señor Batal, saliendo muy complacidos de la visita.

Desde el Instituto de Jovellanos marcharon al Ayuntamiento, donde se celebró un "lunch" en su honor.

El alcalde en funciones señor Joveles dió la bienvenida en nombre del Ayuntamiento y del pueblo de Gijón.

Foy abandonarán la ciudad los señores congresistas, dirigiéndose algunos a Bilbao.

Rciban nuestra cordial bienvenida.

### FIESTAS SACRAMENTALES

Eldomingo, con la solemnidad de

costumbre, se celebraron en la parroquia de San José las fiestas religiosas con motivo de la Sacramental, acudiendo representaciones de las autoridades locales y numerosos fieles.

A causa del mal tiempo tuvo que suspenderse la tradicional procesión.

—Ayer lunes se celebró con gran solemnidad la fiesta Sacramental en Somió.

Por la tarde se celebró una importante jira campestre en Somió Park, acudiendo numeroso público.

### LA CORRIDA DEL 13

Ayer llegaron los seis novillos que habrán de lidiarse en el tauródromo del Bibio el próximo domingo, día 13, feria de San Antonio.

Son seis hermosos ejemplares que prometen dar mucho juego.

### VARIOS HERIDOS

El domingo fueron curados en la Casa de Socorro los siguientes:

Pedro Vergara, 27 años, dos heridas incisas en la región tenar derecha, menos grave, con un vidrio.

—Balbina Bravo, de 35 años, herida leve en el primer espacio interdigital de la mano izquierda. La agredió un vecino.

—Eduardo Martínez, herida incisa en el anular derecho, leve.

—Victor Palacio, cinco años, contusión en el arco superciliar izquierdo, leve, casual.

—Ramón González, 43 años, herida contusa en la cabeza, leve, salvo complicación, por caída.

### PRESENTACIONES

Deben presentarse a la mayor brevedad en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, para enterarles de asuntos que les interesan, los individuos siguientes:

José Palma Santana, del Regimiento de Cazadores de Lusitania;

Alfredo Meana García, del Regimiento de Artillería de plaza y posición, número 3; José Samper Inclán, del mismo; Eliseo Crinen Bonhome, del de Infantería de San Marcial; Francisco Cenicero López, del Regimiento de Artillería de costa, 2; Roberto Luaña Pérez, del tercer Regimiento de Ferrocarriles; Jacinto Roque Aguilera, del de Granada, número 34; Manuel Rubiera y Ramón González Costales.

Dolores Santirso, de 25 años de edad, de extracción de una aluja en la región palmaria derecha.

—José Fernández, de 38 años, de la calle de Caveda, de una herida en el pie izquierdo.

—Laureana García, de 25 años, de la Tenderina, de contusiones en el parietal derecho y en la región superciliar del mismo lado.

Todos fueron de carácter leve.

### UNA DENUNCIA

En la Comisaría de Policía se presentó una denuncia contra un vecino de Pravia, que mintiendo estar en posesión de un cargo oficial, se presentó a pedir dinero en una casa de esta localidad.

La denuncia fué enviada al Juzgado.

## Sucesos locales

### UNA AGRESION

El comingo, a las once de la noche, legaba a la Casa de Socorro un vecino del Postigo Alto llamado Manuel Martínez, de 28 años de edad y casado.

Los médicos de guardia le reconocieron y le apreciaron heridas en la región temporal derecha y erosiones en la cara.

Manifiéstó que en la carretera de Santo Domingo se encontraba su agresor, con quien está resentido por cuestiones de familia, y que éste le maltrató, cayéndose además a la zanja que allí está abierta, no habiendo tenido mayores consecuencias el accidente por un verdadero milagro.

Las heridas fueron calificadas de leves salvo complicación.

Después de asistido convenientemente se trasladó a su casa.

### HERIDO QUE MEJORA

Se encuentra fuera de peligro el conocido industrial de materiales de construcción D. Francisco Fernández, que hace días fué arrollado en la Argañosa por su propio automóvil.

El herido que, como ya hemos dicho, se encuentra en el Sanatorio Asturias, está estos días siendo muy visitado por sus numerosos amigos.

Mucho celebramos esta mejoría y hacemos votos por el completo restablecimiento.

### ARROLLADA POR UN AUTOMOVIL

Ayer se curó en la Casa de Socorro a niña Julia Cadavieco, que vive con sus padres en Buenavista y cuenta 5 años de edad.

Se le apreciaron heridas contusas en la cara y manos, de carácter leve, salvo complicación.

Fuó arrollada por el automóvil de la matrícula de Madrid número 16.775.

### UNA CAIDA

En el mismo establecimiento benéfico municipal se curó el niño Eduardo Genfuegos, de 4 años de edad, que presentaba una herida en la región frontal que se la causó en una caída.

Fuó calificada la lesión de leve.

### CASUALES

Los demás heridos, que lo fueron de modo casual, son:

## GOBIERNO CIVIL MANIFESTACION DE DUELO

### MANIFESTACION DE PESAME

El señor gobernador civil asistió en la mañana de ayer a la misa de gloria celebrada en la iglesia de San Isidoro a la memoria de la malograda hija de los señores condes de Agüera, expresando así una vez más su condolencia a los familiares de la difunta, particularmente a sus amigos los señores marqués de la Rodriga y don Plácido Buyla.

### RASGO GENEROSO

Visitó al señor gobernador civil el señor marqués de Santa Cruz, como gerente de "La Algodonera de Gijón", para entregarle y rogarle que repartiése entre las Asociaciones y establecimientos benéficos 8.000 pesetas, cantidad que como castigo le impuso la citada Sociedad a un comerciante de tejidos por falsificación de la acreditada marca "Punto Redondo".

El señor Fuentes Pila hará en estos días la distribución de este generoso donativo, según referencia que próximamente se publicará.

### OTRAS VISITAS

Entre otras personas recibió el señor gobernador civil a los señores alcaldes de Tineo, señores delegados Azcona y Martínez, Padres Rectores de los Colegios de Agustinos de Llanes y Tapia y señor secretario del Ayuntamiento de Coaña

### JUNTA PRO MONUMENTO A CERVANTES

La constitución de la Junta provincial pró monumento a Cervantes, se constituirá por primera vez hoy martes a las cinco de la tarde, bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil.

### ATENCION DEL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA

Ha recibido el señor Fuentes Pila un ejemplar lujosamente presentado de la Memoria del Centro Asturiano de la Habana, correspondiente al año 1925. A dicho envío acompaña una atenta carta en la que la Junta de gobierno, saluda y se ofrece al excelentísimo señor gobernador civil de Asturias.

### A GIJON

A última hora de la tarde salió el señor gobernador civil para Gijón, con objeto de asistir a la recepción ofrecida por aquel Ayuntamiento a los congresistas de geología.

### CONDUCCION

Se ha dispuesto la del prófugo José Arango Alvarez, de Pravia a Oviedo.



## Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería

CAMPOMANES, 24—OVIEDO  
CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.

HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES

El que visite esta casa es cliente seguro.

## COMPANIA "SUN" Seguros

Fundada en Londres año 1710  
La más antigua del mundo

### PÓLIZAS RENOVABLES POR AÑOS

Incendios, accidentes colectivos, automóviles y personales  
Responsabilidad civil, marítimas. Póliza nueva integral de accidentes automóvil, etc. etc.

REPRESENTADA POR  
RAMÓN COROMINAS

Uría, 46-1.º  
Gil de Jaz, 6 (almacén)

## Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL  
TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES ETC. ETC.

URIA (a la derecha del Norte)

## SEMILLAS FORRAJERAS

Acaban de llegar frescas, de alfalfa de Provenza, limpia y sin cuscuta. Remolachas gigantes, variedades, blanca, amarilla y roja monumental, Trébol rojo, violeta, inglés. Trébol encarnado, anu I (fancha) Ray gras inglés (valhes) y composición de graníneas para prados artificiales. Pidan catálogo a la

## Casa Ronderos

Calle Món, núm. 26.—OVIEDO.—Teléfono 175

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# La Conferencia Internacional del Trabajo en Ginebra

Zaragoza.—Ha conferenciado con el alcalde el concejal de la ciudad 25 de Mayo de Buenos Aires, que ha formulado la petición de que se cedan obras de música española, con objeto de ser interpretadas en la capital argentina.

El alcalde accedió al ruego.

Barcelona.—El gobernador ha reunido a la Junta del monumento al Quijote y se nombró una comisión para comenzar la recaudación destinada a este objeto.

Gerona.—En el kilómetro 39 de la carretera de dicha capital a Galla, una motocicleta ocupada por los señores Pradera y Coll, chocó contra un árbol, resultando ambos gravemente heridos.

Barcelona.—El embajador de Alemania ha sido obsequiado esta noche con un banquete por la Cámara de Comercio alemana en el Hotel Oriente.

Ginebra.—A propuesta del conde de Altea ha sido elegido presidente

de la Conferencia internacional del Trabajo Lord Burnkan. El conde de Altea propuso para la vicepresidencia al delegado brasileño Bandeira de Mello, en atención a la importancia del Brasil en la América del Sur.

Apoyaron la proposición varios países, entre ellos Cuba y la Argentina.

El delegado brasileño manifestó su gratitud al delegado español.

Hemos hablado con el representante del Brasil, el cual ha manifestado que toda la delegación brasileña está reconocidísima por la distinción que se ha conferido a su país, en particular al delegado español.

Esto demuestra—añadió—que nuestra antigua Patria no nos olvida y que, contrariamente a lo que se cree por muchos, cuando en España se habla de relaciones sudamericanas, no sólo piensa en los países de habla castellana, sino también en los que hablan la lengua de Camoens.

chicos nos habían prometido su visita, pero el mal tiempo reinante fué la causa de que buen número de ellos se hayan retraído. Sin embargo, el Campo de la Vega se vió muy concurrido durante la tarde y noche, en que la lluvia nos concedió una tregua.

La banda de música del Regimiento del Príncipe cumplió con creces su cometido, recogiendo abundantes aplausos. La gente joven bailó incansable hasta la una de la madrugada, y—como nota simpática, que me complace hacer constar—se deslizó la romería en medio del mayor orden, sin la sombra de la menor alteración, bien es verdad que, en las romerías de Villamayor, la sensatez y cordura son proverbiales.

Distinguidas señoritas forasteras y de la localidad iniciaron un alanto en los salones del Casino, formando animado baile hasta las primeras horas de la noche. Los jóvenes músicos del Regimiento, don Luis Ruiz de la Peña, pianista, y don José Rubiera, violinista, se encargaron amabilísimos de la parte musical, interpretando con sumo gusto un selecto programa, por lo que fueron muy aplaudidos.

No he de terminar sin una sincera felicitación para los jóvenes que formaron la comisión de festejos. Así se hacen las cosas, pollos. Nosotros, viejos, ya lo hemos hecho antes en la medida de nuestras fuerzas. A vosotros os toca ahora mantener enhiesta la bandera de Villamayor. Habiéis debutado con un éxito completo.

Un vecino  
P. S.—Asturiano enamorado de nuestras tradiciones, no puedo asistir a ninguna romería sin comprar "los perdones" para obsequiar a familiares y amigos. En la nuestra del domingo compré las típicas y sabrosas "avellanes turraes" para enviárselas a mi amigo Posadilla, lo que tendré el gusto de hacer dentro de dos o tres días. ¡¡Gracias!! No hay de qué, niño.

## "AURORA"

Compañía de seguros contra Incendios

Subdirección en Asturias  
JOSÉ BRAVO

FRUELA, 13 — Teléfono 4-11  
OVIEDO

## SECCION RELIGIOSA

### FUNCION SACRAMENTAL

Mañana, miércoles, se celebrará la solemnidad del "Sanctissimum Corpus Christi" en la Iglesia de las Religiosas Carmelitas Descalzas, de esta ciudad.

A las ocho habrá misa rezada y a las diez será la solemne, con exposición de Su Divina Majestad, que estará de manifiesto hasta los cultos de la tarde.

Empezarán estos a las cinco y media y en ellos predicará el reverendo padre Ludovico de San Joaquín, carmelita descalzo.

Antes de la reserva se hará la procesión con el Santísimo Sacramento.



## Casa Natalio

CHAQUETAS de SPORT  
PANTALONES de FRANELA

## "Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA

Menús variados todos los días

Precios moderados

Tartiére, 24, (antes San Francisco)  
OVIEDO

IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"

Se hacen toda clase de impresos a una o varias tintas, a precios sumamente económicos.

Gil de Jaz, 3.—OVIEDO



## LA ESMERALDA

JOYERÍA

RELOJES DE TODAS CLASES - ARTÍCULOS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 8. — Teléfono 6-76. — OVIEDO

## Lithinés del D. Gustin

Para combatir durante el calor, la sed y las afecciones del estómago e intestinos

## OPTICA MODERNA

MARAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA, 2-OVIEDO

LENES, GAFAS, PRISMATICOS  
APARATOS, ACCESORIOS  
Y TODA CLASE DE TRABAJOS FOTOGRAFICOS



## MIERES

### EL CUADRO ARTISTICO DE LA CRUZ ROJA

Como oportunamente anunciamos a los lectores, la Asamblea local de la Cruz Roja en Mieres deseosa de adquirir un coche ambulancia para el traslado de heridos y enfermos graves, proyecta varios festivales, entre ellos el que con tanto acierto ha organizado el Cuadro Artístico, que dará varias funciones en diferentes teatros.

El pasado sábado se celebró la primera en el teatro Imperial Cinema de Ablaña, cedido por su dueño desinteresadamente a tal fin.

Sabíamos positivamente que estos jóvenes aficionados habrían de obtener un franco éxito en el día de su presentación, y así fue.

El entusiasmo y el cariño que siempre han puesto en esta obra de caridad y con ella también su más fiel interpretación de los personajes que habrían de representar, eran garantías más que suficientes para triunfar en tan difícil arte.

Fue puesta en escena magníficamente, tanto en vestuario como en arte, la hermosísima obra dramática en un acto "Las damas de la Cruz Roja", habiendo sido su interpretación magistral.

Seguidamente fue representada la hermosa obra de Arniches "La cruz de Pepita", en la que fueron muy aplaudidos sus intérpretes.

No queremos puntualizar la labor de cada uno de ellos, puesto que todos han logrado el triunfo en sus respectivos papeles.

Numeroso y selecto público asistió a esta función.

A la terminación de la misma numerosos espectadores subieron al escenario a felicitar a los jóvenes artistas.

Unan a éstas la nuestra muy efusiva.

El profesor de la banda municipal señor Pérez, se ofreció desinteresadamente para amenizar la fiesta.

El próximo jueves darán su segunda función en Ujo, cuyo teatro también ha sido cedido para tal fin por su empresario don Domingo Suárez.

No omitiremos en estas líneas nuestra felicitación y agradecimiento a la señora doña Vicentina Alonso, esposa de nuestro particular amigo don Florentino Llaneza, que ha confeccionado con arte verdadero y gratuitamente el vestuario de las damas enfermeras.

Todos han puesto en esta obra de caridad su valer y su entusiasmo porque llegue a coronar con éxito los anhelos de nuestra Cruz Roja, y a este entusiasmo indudablemente que el público unirá también su valiosa ayuda.

Corresponsal

## SAN CLAUDIO

### PRIMERA COMUNION

En la capilla de San Roque, la que se hallaba adornada con exquisito gusto por profusión de luces y bonitas guirnalda de follaje y rosas, formando lindos festones, recibieron el sábado por vez primera el Pan de los Angeles los encantadores niños Candidina y Enrique, hijos de doña Bibiana González y don Aurelio González, dueños del acreditado comercio mixto de La Lloral.

Celebró la Misa el virtuoso sacerdote de esta parroquia D. José María Suárez Martínez.

Las niñas María Teresa Muñoz y Angeles Alvarez, vestidas de Angel y colocadas a ambos lados del altar, daban realce al acto, que resultó conmovedor.

Reciban tan venturosos padres nuestra felicitación, la que hacemos extensiva a los tíos de los niños, la virtuosa y respetable señora doña Bibiana Casal y su esposo don Enrique Martínez, actual Alcalde de este pueblo.

### NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa de don Belarmino Vargas, competente empleado de esta Fábrica de Loza, y amigo nuestro.

Nuestra más sincera felicitación por tan fausto acontecimiento.

### AVISO

Comunicamos a los asiduos lectores de LA VOZ DE ASTURIAS se sirvan enviar las noticias por cambio de domicilio del corresponsal a San Roque—Cuatro Caminos.

Corresponsal

EN NUESTRO La Voz de Asturias

## SAMA

### DE UNA POSTULACION BENEFICA

Celebrada en el pintoresco pueblo de Lada, con motivo de sus pasados festejos, la Fiesta de la Flor, a beneficio de la Asociación de Caridad de Langreo, hánse recaudado sesenta y cinco pesetas, que la ComisIÓN de fiestas ingresó en la Tesorería de la indicada entidad benéfica, la que, por nuestro conducto, expresa su agradecimiento a la Comisión organizadora de tan simpática fiesta.

### EL DOMINGO

Apenas iniciado el día del domingo último, encapotóse el cielo, anunciando el "agua va". Y, efectivamente, comenzó a diluviar durante toda la mañana, continuándose por la tarde, y mostrándose, en fin, el tiempo, tan inclemente que los festejos de Ciaño hubieron de ser suspendidos.

También el partido de futbol celebrado en Torre de los Reyes—del que damos reseña en otro lugar—perdió bastante animación, no obstante el interés grande que había despertado la liza entre los realistas del Sporting gijónés, campeón de Asturias, y el Racing local, que resultó vencedor.

Claro está que no "hay mal que por bien no venga". Y así, ese mismo mal tiempo, "empujó" hacia los cines a no poca gente, mientras en los amplios salones de "La Monterra", "asaltados" por la gente joven, se celebraba animado baile.

## Santianes (Grado)

### BODA DISTINGUIDA

Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de este pueblo unieron para siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio la simpática y bellísima señorita María del Sagrario Fernández y el estimado americano don Ramón Puente, de Santianes y Vio, respectivamente, ambos pertenecientes a muy apreciadas familias.

Bendijo la unión el culto y celoso párroco de esta localidad don José L. Martínez.

La novia se presentó elegantemente ataviada, vistiendo un hermoso traje de tisú de plata.

Apadrinaron a la enamorada pareja el espléndido americano don Ramón Alvarez, primo del novio, y la bellísima señorita María G. Alonso.

Firmaron el acta como testigos don Manuel Alvarez y don Ramón Alvarez.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un delicado lunch en casa de la novia.

Momentos después salieron para Grado los contrayentes en compañía de los padrinos y la elegante señorita Teresa Fernández, hermana de la novia.

Los nuevos esposos salieron en viaje de luna de miel a recorrer las principales capitales de España.

Reciban nuestra cordial enhorabuena, deseándoles a un tiempo toda clase de felicidades.

### DE SOCIEDAD

Procedente de la Habana llegó a su casa de Rozallana el joven americano don Luis Menéndez.

Bien venido.

—Se encuentra en Barzana, pasando la temporada de verano con sus primos los señores de Arias, la encantadora señorita Sagrario Sánchez, hija de nuestro apreciable compañero don Alvaro Sánchez, de Seana (Mieres).

Le deseamos una grata estancia entre nosotros.

El nieto de Pachu Pin.

## COLLOTO

### DE SOCIEDAD

De recorrer varias poblaciones de España ha regresado a su pueblo de Rocés, en Coloto, nuestro distinguido amigo don José Rodríguez Rodríguez, sobrino del filántropo Pepín Rodríguez.

Valle.

## SASTRERIA ESTILO

### AURELIO SUÁREZ

Calle Jesús, núm. 20

OVIEDO

Los verdaderos elegantes hacen sus trajes en esta casa.

LA SEÑORA

## D.ª Consuelo Vigón Tamargo

Viuda de Secades Valdés

Falleció en Oviedo, a las ocho de la mañana del día 7 de Junio de 1926 a los 52 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus afligidos hijos don José, don Sergio, doña Teresa, don Víctor y doña Aurora; su hermana doña Carmen; primos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy martes, a las seis de la tarde desde la casa mortuoria, San Vicente, número 12, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 14.—Teléfono 4-63

## LA FELGUERA

### UN FUNERAL

El pasado sábado tuvo lugar en la iglesia parroquial de esta localidad el solemne funeral por el joven oficial del Ejército don Juan Argüelles Martínez, muerto gloriosamente en Marruecos en un combate con los rifeños y del que ya conocen nuestros lectores los detalles.

Numerosa y selecta fue la concurrencia al acto religioso, habiendo asistido una nutrida representación del regimiento de Tarragona, al que perteneció el finado. Integraban dicha representación el coronel, un comandante, varios capitanes y tenientes y capellán castrense.

También estuvo representado por el director y dos profesores el Colegio de Pravia donde estudió el finado el bachillerato.

Fueron muchas las personas que de Pola de Siero, Laviana, Oviedo, Gijón, Sama de Langreo y otros pueblos limítrofes asistieron al funeral, poniéndose de manifiesto las muchas simpatías de que gozaba el malogrado militar y cuenta su estimada familia, a la que reiteramos nuestro más sentido pésame.

### LOS QUE VIAJAN

Después de pasar una temporada en esta villa regresó a su casa de Pola de Siero la bella joven señorita Conchita Quirós.

Así mismo regresó a su casa de Gijón, después de haber pasado una temporada en esta localidad, la bellísima señorita Zulma Zapico.

Que a ambas encantadoras jóvenes les haya sido muy grata la estancia entre los felguerinos.

### UNA BODA

Mañana miércoles se unirán con el lazo indisoluble del matrimonio en la iglesia parroquial de esta villa los jóvenes señorita Josefina González Rocés y don Eliseo García Tamargo, pertenecientes a muy estimadas familias de esta localidad.

El padre de la novia, nuestro querido amigo don Benigno González, antiguo y competente maestro de los talleres de ajusté de Duro-Felguera, obsequiará a los invitados

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJON

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuentos de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### ABONO A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler — Caja de ahorros

# ZOTAL

Para desinfectar escuelas, teatros, cines y demás locales públicos.

Llanera y Oviedo por sus arterias impulsoras del trabajo.

Porque Lugones, es algo de "algo". Es el pueblecito honrado, trabajador, industrial y culto.

Las autoridades que en él radican, ejecutan sus deberes con discreción y tacto, siendo conocedoras de los derechos y deberes que han de practicar. Por eso los elogios a las mismas son unánimes en todo el vecindario.

Así, que, con autoridades capacitadas de su misión, y pueblo que sabe conducirse con corrección, Lugones sostiene, con dignidad la palabra de consciencia, que es lo que deben de tener todos los ciudadanos que quieran hacer una patria grande y venturosa.

Y dicho lo que antecede a modo de preámbulo, vamos a decir que la juventud se anima para las fiestas de San Pedro, las que habrán de resultar brillantes y dignas de Lugones.

Los tríduos que se vienen celebrando en la iglesia parroquial, vense animadísimo, dándonos la sensación de que la fe cristiana de este pueblo persiste incólume en el pecho de sus moradores. ¡Pueblos creyentes en las doctrinas de Jesucristo, seguro serán felices, y el bienestar reinará en ellos como en el cielo disfrutan las almas que puras han ganado tan hermoso y grande honor.

Hasta muy pronto, que iré a Lugones a pasar con algunos amigos unas horas de expansión y alegría.

Don Ladrillo

## San Juan de Nieva

### MOVIMIENTO MARITIMO

En el día de ayer entraron y se despacharon en San Juan de Nieva los siguientes buques:

#### Entradas

Vapores:  
Lolina, pinos, Villagaría.  
México, tabla, Viaveler.  
Antón, tabla, Puente deume.  
Toñín, general, Gijón.  
Cabo San Vicente, general, Coaña.  
Elvira, lastre, Gijón.

#### Salidas

Vapores:  
Carlitos, carbón, San Sebastián.  
Venus, carbón, Vigo.  
Conchita, general, Santander.  
Enrique Ballesteros, carbón, Sagunto.

Luis, lastre, Requejada.

#### Al turno

Para cargar:  
Aida y Elgueta.  
Para descargar:  
Lolina.  
Cargando:  
San Carlos, Aller, Víctor Chávarri, Pepín, Conde de Zubiría, Francisco García, Pilar Asuncia y Cabo San Vicente.  
Descargando:  
Clearlight, Antón, México y Amparo.

## Pruvia (Llanera)

### MIRANDO A LUGONES

Ya sé que hay distinguidos y valiosos corresponsales, que se ocupan con interés de proporcionar a Lugones cuantos beneficios sean necesarios para su porvenir y progreso.

Pero... ¡qué caray!, que me dispensen, si hoy, en esos ratos de soledad que semanalmente suelo pasar en mi profesión de educador en aldea remota, trato de esta pequeña "villina" de Siero, tan unida a

## Ciaño (Langreo)

### PROXIMA BODA

Para el día 15 del presente mes está concertada la boda de la gentil señorita Nieves Rebollo, de distinguida familia de esta localidad, y hermana de nuestro particular amigo Jaime, con el culto joven de Santa Ana Amalio Fernández Nespral. Los novios, ante la proximidad de su enlace matrimonial, están recibiendo ricos presentes, regalo de sus familiares y amigos.

Enhorabuena.

### REGRESO

Después de una larga estancia en Bilbao, ha llegado a Ciaño, con objeto de asistir a la boda de su hermana, la encantadora señorita Laura Rebollo.

Nuestra bien venida a la simpática y hermosa viajera.

### DE FESTEJOS

El sol sigue luciendo espléndido, augurando unos animados festejos.

Según hemos podido apreciar, la Comisión encargada de la confección del programa trabaja incansablemente con el fin de que las fiestas tengan todos los atractivos necesarios.

Como su celebración está fijada para los días 5, 6 y 7 de Junio y no queda tiempo que perder para la organización de todo, no hemos querido molestar su atención, pidiéndoles que nos hablasen de algunos de sus proyectos.

En días sucesivos hablaremos del Portfolio anunciador o Album de festejos, el cual, según nos dicen, ya está confeccionado, y lleva insertados notables trabajos literarios. También daremos a conocer al público el programa íntegro de los tres días de festejos.

### UN RUEGO AL SEÑOR AL CALDE

Puesto que Ciaño no tiene parque y no puede estar lo suficientemente dotado de bancos que requiere una tan grande afluencia de gente, como es la que acudirá a nuestro pueblo esos días, rogamos a nuestra primera autoridad local que ordene se envíen los bancos necesarios para que la gente pueda sentarse a descansar cuando le plazca y no se dé el caso, poco agradable, del año pasado, que se observó claramente esta deficiencia.

Habrà quien diga que este caso es de la exclusiva competencia de la Comisión de festejos. Mas no es así.

Sama y La Felguera pertenecen al mismo Municipio de Langreo y lo mismo uno que otro poseen excelentes parques. En cambio, Ciaño, "la cenicienta del concejo" como dijo muy acertadamente el señor García de la Torre, no solamente no posee un insignificante parque, sino que, para el único paseo con que cuenta, no tiene ni un solo banco donde sentarse la gente. ¡Y a tanto no hay derecho!

Esperamos del señor Alcalde que

resolverá esta cuestión con su buen criterio, haciendo que se envíen a Ciaño "con carácter permanente" una docenita de bancos.

Juan de Langreo.

## VILLAVICIOSA

### DE SOCIEDAD

Ha regresado de Oviedo la distinguida señora de Cabeza, en compañía de su hijo don Luis Cabeza, después de haber sufrido éste brillantes exámenes de asignaturas de tercero y cuarto año de Derecho.

Nuestra enhorabuena al simpático joven y querido amigo don Luis por el éxito, que hacemos extensiva a su señor padre don Robustiano, Registrador de la Propiedad del partido.

—Sufré una afección catarral la bondadosa señora doña Manuela Medio, esposa del propietario de la Mantenera de Amandi don Enrique Alvarez, muy querido amigo nuestro.

Hacemos fervientes votos por la pronta mejoría.

### CONFERENCIA

Se anuncia para el próximo domingo, 13 del corriente, una conferencia en el Ateneo Obrero a cargo del Excmo. Sr. D. Emilio González Llana, presidente del Consejo de Administración de "Los Previsores del Porvenir"; versando dicha conferencia acerca del "Banco Popular de los Previsores del Porvenir".

Ozmán.

## NOREÑA

### UNA MEMORIA

Hemos visto la interesante Memoria del Gobierno civil sobre la labor realizada por los Ayuntamientos de Asturias en estos últimos años.

Hojeando sus documentadas páginas, nos encontramos con datos referentes a nuestra villa dignos de traer a esta sección para que los conozcan los no reñenses, pues a pesar de reseñar ligeramente las obras ejecutadas por nuestra Corporación, dicen mucho en favor de los hombres que realizaron, en tan poco tiempo, una labor que cambió por completo la faz de la villa condal, pasando de la postración soledad en que estaba sumida, a un período de actividad y justicia que la honra y embellece.

Sin alterar las tarifas—dice la referida Memoria—se obtuvo un aumento en la recaudación de más de cincuenta por ciento.

"Se construyó una red de alcantarillado con su costo aproximado de 20.000 pesetas; en la construcción de Escuelas se emplearon 50.000 pesetas y en arreglo de la pavimentación 15.000."

"En las Escuelas, se hicieron notables reparaciones; se construyó y amplió el cementerio, con la ayuda particular y se plantaron muchos árboles en el parque de la entrada."

"Están confeccionados los proyectos de traida de aguas y mercado cubierto, que se llevarán a la práctica en fecha próxima."

"Se adquirió un triquinoscopia para el examen de carnes (3.000 pesetas) y se han mejorado notablemente los servicios de inspección y vigilancia en la industria de embutidos a la que se dedica la mayoría del vecindario; pensándose establecer un horno crematorio para la destrucción de los despojos."

Por falta de espacio no continuamos copiando hoy los interesantes datos de la citada Memoria. Otro día lo haremos con algunos más que podremos incluir por nuestra cuenta y que no han aparecido en la misma.

El Mosquito.

## Pola de Lena

### EL CORPUS

El jueves celebró la Iglesia 1.ª más grande de sus fiestas, la principal, y Pola de Lena, con tal motivo, quiso demostrar que es un pueblo católico que sabe rendir debido homenaje que todo pueblo cristiano no tiene contraído con el Mártir de Gólgota, por lo que ha costeado una fiesta digna de Lena.

El sermón estuvo a cargo de un P. Pasionista, elocuente orador de grado, el que con su emocionante palabra consiguió hacerse dueño de la voluntad de cuantos llenaban el templo, saliendo los numerosos fieles cristianos profundamente impresionados.

Durante la Misa y la procesión duron escolta al Santísimo Sacramento una pareja de la Guardia

vil a lar órdenes del sargento y otra de la guardia municipal a las órdenes del cabo.

La procesión, que recorrió las calles de costumbre, resultó lucidísima, pues los balcones y ventanas, tanto de los edificios públicos como de los particulares, estaban engalanadas con vistosas colgaduras. También piadosos vecinos habían levantado bonitos altares en el trayecto que recorrió la procesión.

A la Misa y a la procesión asistió una nutrida representación del Ayuntamiento presidida por el señor Alcalde don Francisco Aza.

**NATALICIO**

El culto maestro de la Vega del Ciego, don Santiago Nicolás y su esposa doña Isabel Frías, cuentan ya con un heredero más. Tanto la madre como el nene gozan de perfecta salud.

Reciban por tal motivo los señores Nicolás y Frías nuestra enhorabuena más cumplida.

**SOBRE CONCEJALES**

¿Se cubrirá las vacantes de concejales existentes en este Ayuntamiento?

**UN BAILE**

En el Salón Apolo el jueves, con motivo de la festividad del día, se celebró un gran baile, amenizado por el notable Trío Oviedo, compuesto por los profesores señores Torres, Fresno y Junquera.

Corresponsal

**GACETILLAS**

**SIN PAGOS**

Para hoy no se han hecho señalamientos de pago por esta Delegación de Hacienda.

**ESPECTACULOS**

Teatro Jovellanos.—Hoy, martes, a las siete de la tarde y a las diez y media de la noche, éxito cada día más creciente de la notable compañía de Arte moderno Alegria-Enhart.

Salón Toreno.—Hoy, martes, a las siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche, proyección de la hermosísima comedia en siete partes, titulada "La condesa de Bresce". Completará el programa la proyección de la interesante película cómica en dos partes, titulada "No lo repetiré".

Gran Popular Cinema.—Hoy, martes, a las siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche, gran programa por Eddie Polo. El sábado, la hermosa película española, titulada "Corazón o La vida de una modistilla". Se proyecta por última vez en honor de las simpáticas modistas de Oviedo. Precios: Butaca, 1 peseta; Silla de patio, 0,75; General, 0,30. Con estos precios no dudamos de ver el salón lleno de hermosas jóvenes.

**ENHORABUENA**

En los exámenes celebrados en el Instituto general y técnico de esta capital ha obtenido brillantes notas, que han dado prueba de su aplicación y talento, el distinguido alumno Alfonso Alvarez Miranda, alumno del Liceo de Grado y nieto de nuestro estimado amigo el dueño de la acreditada fonda de dicha hermosa villa "La Cloya".

Felicitemos cordialmente al aprovechado estudiante, haciendo extensivos nuestros plácemes a su querida familia.

**REGISTRO FISCAL**

Ha sido aprobado por el ministerio de Hacienda el Registro Fiscal de edificios y solares del término municipal de Teverga.

**Dr. Valentin Fernández**  
ESPECIALISTA  
VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL  
Tratamientos por Diatermia y Rayos Ultravioleta  
De 10 a 1 y de 4 a 6—Calle de Urría, 21  
OVIEDO

**AGRADECIMIENTO**

La familia de don Manuel Cabal González, cuyos restos fueron conducidos en la tarde del pasado sábado al cementerio de San Pedro de los Arcos, da por nuestro conducto las más expresivas gracias a cuantas personas acompañaron el cadáver de su deudo o de otra forma les hicieron presente su sentimiento por la desgracia ocurrida.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**  
En la Central de Telégrafos se hallan detenidos los siguientes telegramas:  
De Reus, para Angel Esteban, desconocido.  
De Castropol, para Enrique Menéndez, Pescadería Económica.

**PARA LAS PROXIMAS FIESTAS DE SAN MATEO**

Tenemos noticia de que para las fiestas de este año aparecerá una revista soberbiamente editada a varios colores que contendrá además del programa de los festejos, gran número de trabajos literarios de las firmas más prestigiosas avaloradas por magníficos dibujos de los principales artistas regionales.

Dos queridos amigos nuestros, el inteligente tipógrafo don Manuel González y el notable dibujante don Alfonso Alvarez, se proponen editar esta publicación y es su deseo que sea algo excepcional.

Conociendo las aptitudes de los compañeros González y Alvarez, no dudamos que desde luego harán algo que enaltezca las artes gráficas ovetenses.

**DE EXAMENES**

Ha terminado los exámenes con brillantes notas en la Escuela de Comercio la señorita María de la Paz Mier, a la que felicitamos, así como a su apreciable familia.

**Ecós del Magisterio**

Sección Administrativa  
La Alcaldía de Aller comunica el cese del maestro de Cuérigo don Fructuoso Miguel.

Don Francisco Pérez participa su cese en el cargo de maestro de Orderías, en Somiedo.

Ha cesado en su cargo el maestro de Tazonas, en Villaviciosa, don José P. Pordomingo; posesionándose de la misma Escuela don José Salas Calvete.

La Dirección general de la Deuda aprobó las nóminas de jubilados correspondientes a Mayo último.

Se ha posesionado de la Escuela de Celorio, en Llanes, como maestra interina, doña María de los Dolores Díaz Noriega.

La Sección Administrativa de Castellón reclama varios documentos del maestro que fué de Pandiello (Cabriles) don José Salvador Peiró, que hoy presta servicios en Crevadas, de aquella provincia.

Se ha posesionado de la Escuela de Pría, en Llanes, el maestro don Antonio Galán García.

El maestro don Jesús Carballeira anuncia haberse reintegrado a su Escuela de Careñes-Villaverde, después de cursar el primer año en la Escuela Superior del Magisterio.

La Alcaldía de San Martín del Rey Aurelio remite expediente de creación de una Escuela nacional en el pueblo de Collado-Escobal.

El maestro don Manuel Martínez Valle solicita varias Escuelas de esta provincia, entre ellas la de Caravia.

La maestra de sección de la Escuela graduada de Trubia doña Aurora Miranda García solicita 30 días de licencia por enferma.

**Café Restaurant**

PAREDES Y RAMOS  
Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Sopa huevo picado.
- Huevos al plato.
- Menestra del tiempo.
- Salmon del Sella.
- Langosta dos salsas.
- Merluza salsa rubia.
- Truchas fritas.
- Anguilas en cazuela.
- Filetes de lenguados.
- Espárragos con mayonesa.
- Riñones salteados.
- Lengua a la casera.
- Manos de cerdo a la riojana.
- Ternera mechada.
- Lomo frito con patatas.
- Cordero a la asturiana.
- Pollo con setas.
- Pichones rellenos.
- Chuletas al picatosté.
- Ternera asada.
- Jamón con tomate.
- Bisteeff a la parrilla.

**POSTRES**

- Mantecado helado—Brazo de gitana—Queso de almendra
- Fresas y queso
- Cocina casera. — Servicio por cubierto y a la carta.

**VENDO**

automóvil. Gil de Jaz. — Taller de piedra artificial. — R. Frieria.

**Oposiciones a ingreso en el Magsiterio nacional**

**Tribunal de Oviedo MAESTROS**

Relación nominal de los señores opositores que en el día de ayer han realizado el segundo ejercicio de estas oposiciones con detalle de la puntuación obtenida por cada uno de ellos:

- Don Manuel Calzada Riesco, 27,5 puntos.
- Don Basilio Sanz González, 29.
- Don Celestino Fernández Alvarez, 40.
- Don Vicente S. Rodríguez González, 37,5.
- Don Edmundo Regadera Piqueiro, 37,5.
- Don Vicente Blanco Oveja, 30.
- Don José Vega Calzada, 40.
- Don Donias Pozo Alvarez, 39.

Con este ejercicio terminaron las oposiciones.

Mañana, miércoles, se publicará la relación de propuestas de los que han obtenido plaza.

**MAESTRAS**

Puntos obtenidos en los ejercicios de ayer por las señoritas opositoras:

- Rogelia Palacio, 25.
- Leonor Martínez González, 30,5.
- María Oliva Estrada, 26.
- Encarnación Cagigal, 34.
- Luisa Pérez, 33.
- Covadonga Fernández, 28.

**Primera Comunión**

Se celebraron con gran brillantez las fiestas de primera Comunión del Catecismo de San Tirso el Real, Escuela del Ave-María de San Lázaro en unión del Catecismo de dicho barrio y el del Cristo de las Cadenas.

En San Tirso comulgaron cuarenta y tantos niños por vez primera.

Dijo la Misa el catedrático del Seminario señor Margolles y pronunció los fervorines el celoso cura pároco señor Noval.

En San Lázaro dijo la Misa el ilustrado cura pároco de San Isidoro y los fervorines estuvieron a cargo del bondadoso canónigo señor Truébano.

Los niños de la Escuela fueron obsequiados con desayuno y los del Catecismo y sus familiares con dulces por doña Isabel Maqua.

El coro, reforzado por las señoritas María Luisa Nieto y Lola Albero, cantó muy bien.

Hubo por la tarde solemne función de perseverancia y después dieron acertados consejos a los niños el culto profesor del Ave-María señor Gayo, el Presidente de la Conferencia de San Vicente que patrocina la Escuela, celosísimo maestra de la Catedral señor Coronas y el director incansable del Catecismo de dicho barrio señor Truébano.

Recitaron muy bien poesías alusivas al acto los niños Celestina Truébano, Asunción García, Marina Alonso, Manuel Truébano, Félix García, Armando Villanueva y Bernardo González.

También resultó conmovedora la primera Comunión del Cristo de las Cadenas.

Comulgaron más de 200 niños del Catecismo y 20 lo hicieron por vez primera.

Cantó de un modo insuperable el coro del Asilo del Fresno, reforzado por distinguidos jóvenes de la capital.

Los niños fueron preparados, como el solo sabe hacerlo, por el dignísimo sacerdote don Avelino Rodríguez Castro.

Dijo la Misa el señor Provisor y los niños fueron obsequiados con mermelada, dulces y toda clase de golosinas y objetos religiosos regalados por las distinguidas señoras Olivares de San Pedro y Maqua, viuda de M. de Luarca.

Han sido estas solemnidades muy consoladoras, como todos los de primera Comunión.

**LANERÍAS y COLCHONERÍAS**

**DE MANUEL RODERO**

ESPECIALIDAD EN LANAS LAVADAS MÉRINAS, DESDE 60 PSETAS. MIRAGUANO SEDA. COLCHONES (FORMA AMERICANA Y CORRIENTE), DESDE 20 PSETAS UNO.  
Covadonga, 1 y Altamirano, 4. — Teléfono 834. — OVIEDO.

**SE ALQUILA**

primer piso amplio, bien ventilado y con vistas al campo en la carretera de Santo Domingo, núm. 3. Informarán en esta Administración.

**FORASTEROS**

Visítad el Restaurant Campoamor. Comeréis bien y por poco dinero.

**SALINAS**

y por la temporada de verano se alquila piso amueblado con cinco camas, bien soleado, teléfono y precio módico.

Informarán León San José, Centro Mercantil. — OVIEDO.

**SE ALQUILA**

una casa por la temporada de verano en la Cruz de Grado.

Para informes: Fuertes Acevedo, 6, 1.ª izquierda y en Grado señores de Guisasaola.

**INSTALACIONES**

Fábricas de jabones, con enseñanzas prácticas por el reputado maestro LUIS CONESA

Torreveja (Alicante).

**A los dueños de Automóviles**

Si queréis hacer viajes seguros a larga distancia, adquirir el LUCIFER contra los pinchazos de las cámaras. Probad y os convencereis. GARAGE CADRECHA Y GUILLERMO RIVAS. — Argüelles, 5. Oviedo.

**SEÑORAS**

**Unica discipula Vasconcel**

Masajes, tintes, ondulaciones, rojeces, manchas, espinillas, cortes de pelo, manicura, pedicura, rayos ultravioletas, etc. etc.

Tratamientos modernos en el ramo de belleza para la mujer. Absoluta garantía.

Argüelles, 37, 2.º (Encima de la Papelera Española. Teléfono, 334. — OVIEDO.

**"Bar Novelty"**

DOCTOR CASAL, N.º 5 — OVIEDO

(Estudiantes) (Obreros) (Empleados)

DOCTOR CASAL, 5

Estudiante jaranero, laborioso y culto obrero, menestral travieso y pillito, todos debéis visitar este incomparable «Bar» y comer un bocadillo.

**Dinero**

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.

URIA, 50. — OVIEDO.

Restaurant Estación del Norte

SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA

Preparación rápida de meriendas para viajes.

Visítelo y será usted su cliente. Teléfono 12-20. — OVIEDO.

**ACADEMIA OJANGUREN**

FUNDADA EN 1905

INTERNOS. — MEDIO PENSIONISTAS.

— EXTERNOS. — PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. — ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

**Santamarina y C.ª**

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres  
Coloniales y molinería

Dirección Telegráfica y Telefónica,  
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

**Banco Gijonés de Crédito**

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48  
GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa  
y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta. — Intereses, TRES Y MEDIO por ciento. — Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses. . . 3 1/2 por 100  
A seis meses. . . 4 por 100  
A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

PUBLICIDAD AL NO. OVIEDO

**HUDSON**  
SUPER-SIX

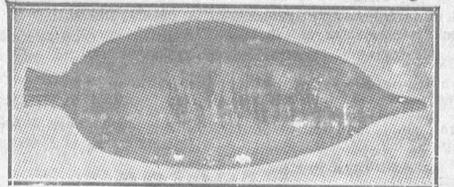
El más barato de los coches de categoría

CONDUCCION INTERIOR  
7 Plazas · 19.000 Ptas

ESSEX-6 (cilindros)  
5 Plazas · 9.750 Ptas



**GARAGE CENTRAL**  
Agencia-Hudson-Essex-Packard-Ballot-GIJON  
EXPOSICION-Corrida 58 y Langreo-2



**Para SEMILLAS**

DE HORTALIZAS Y FORRAJERAS, ASI COMO PARA TODA CLASE DE PRODUCTOS DE HORTICULTURA, VISITAD LA CASA DE

JOSÉ POLLEDO, CAMPOMANES, 20.—OVIEDO

**ELECTRA**

Doctor. Casal, núm. 7.—OVIEDO

Teléfonos 10-15 y 10-70

ELECTRICIDAD EN GENERAL

REPARACIONES

INSTALACIONES DE LUZ Y TIMBRES

RADIO TELEFONIA

CARGA DE ACUMULADORES, ETC.

**Teresa Suárez**

MODISTA — CONFECCIONES

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios  
Se admiten géneros

**LA POSITIVA**

Graneros Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Vaso

**EDUARDO G. ARIZAGA**

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Ziurona» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha); y del cemento Zumaya rápido marca ECHIVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, frogaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, espayola, ladrillos refractarios, cocinas hibernas, lavabo es inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.

Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano. — GIJÓN. — Teléfono 461. Apartado 154

**SEMILLAS**

**Casa de José María Cabal**

Sucesor de José F. Tamargo

Se acaban de recibir toda clase de semillas de hortalizas y flores, así como las forrajeras, remolacha gigante roja, amarilla y blanca; alfalfa de Provenza garantizada sin cuscuta; trebol rojo, violeta inglés sin cuscuta, Ray-Gras o Vallico inglés, etc., etc.

Rúa, núm. 16. — OVIEDO

**TRASPASO**

Se traspasa un establecimiento de comidas y bebidas, en buenas condiciones, con vivienda, sitio céntrico. Para informes: Almacén de vinos de Hermenegildo Alvarez, Naranco, número 3. — Oviedo.

**MUEBLES**

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral. — Teléfono 5-20

**PÉRDIDA**

de un imperdible de señora, desde el Teatro Campoamor hasta el paseo nuevo de los Alamos y calle de Argüelles. Se ruega a la persona que lo hubiera encontrado lo entregue en la calle Campomanes, 12, almacén.

**PÉRDIDA**

De una medalla de oro, en la calle de la Vega. Se replica a la persona que la haya encontrado, la entregue en la Administración de este periódico o en la calle de la Vega, número 56, 1.º, donde se gratificará, si así lo desea.

**HUESPED**

Oficial ejército, joven, desea ser único huésped en familia. Condiciones a M. H. Apartado de Correos.

**Trapos lavados**  
se compran en esta Imprenta.

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

Aguas minerales naturales de

CARABANA

Purgantes Depurativas Antibiliosas, Antiherpéticas

SOLO ES LEGÍTIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barras de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN Correo: Apartado 21.—GIJÓN—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA—GIJÓN»



COMPAÑÍAS FRANCESAS

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

6 Junio «MASSILIA»  
Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
Precio tercera clase, 607,95.

VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

22 Junio «GROIX»  
Para Lisboa, Madera, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
31 Mayo «AURIGNY»

Precios

En 3.ª preferencia en camarotes Pesetas 736,80.  
En 3.ª con camarote y comedores, 607,95.  
En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUNA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

13 Junio «MEDUANA»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, mitad de tarifa. De 10 a 15 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 VIGO. Apartado 14. VIGO. VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

31 Mayo «ROUSILLON»  
28 Junio «LA BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase. ptas. 542,95. más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana

Para la Habana y Houston saldrá de VIGO el magnífico vapor francés:

16 Junio «LAFAYETTE»  
Precio del billete en 3.ª clase \$39,50.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompétibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 108 MOROS, 40

La usted «LA VOZ DE ASTURIAS»

CÁMARAS FRIGORÍFICAS OLYMPIC

LAS MEJORES PIDA PRESUPUESTO Apartado 293.—BILBAO

HERNIA

El nuevo método del renombrado Especialista Ortopédico de París, señor C. A. BOER es el único que procura sin molestia, aún haciendo muy pesados trabajos, alivio inmediato y seguridad absoluta, logrando la contención perfecta de las HERNIAS por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva probándose el inmenso número de personas curadas con el método C. A. BOER.

D. Aquilino Romero, en San Saturnino (Por el Ferrol-La Coruña), escribe el día 8 de Mayo de 1926: «...Hace siete años que padezco mi enfermedad y hoy me encuentro robusto y bueno después de haber llevado seis meses los aparatos de BOER. Puede usted publicar donde quiera esta prueba de agradecimiento de su s. s., Aquilino Romero.»

HERNIADOS: Si queréis molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al señor C. A. BOER en:

Grado, miércoles 9, restaurant La Cloya.

Pravia, jueves 10, hotel Victoria. Cabañequinta, viernes 11, fonda Valerio.

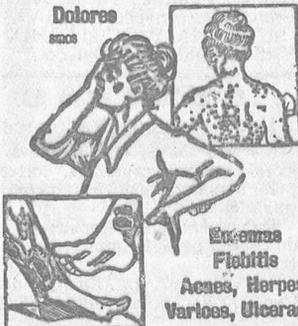
Mieres, sábado 12, hotel Amparo. OVIEDO, domingo 13 de Junio, HOTEL INGLES.

Avilés, lunes 14, fonda La Serana.

Pola de Lena, martes 15, fonda La Palma.

Aparatos del arte médico perfeccionados.—Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil.—Piernas artificiales.—Corsés reformadores de la escoliosis, cifosis, mal de Pott.—Desviaciones y caída de la matriz.—Eventraciones.—Obesidad.—Rifón móvil.—Varices.—Hidroceles.—Varicóceles.

C. A. BOER.—Ortopédico.—Pelayo, 60, 1.º—Barcelona.



Mujeras martirizadas por la sangre

El dolor es la suerte del artrítico: Dolores agudos, neuralgias, sufrimientos de la gota y del reumatismo, sufrimientos físicos y morales de las enfermedades de la piel suplicios de las varicosidades, úlceras varicosas, arrebatos de cabeza males periódicos de las mujeres todas estas miserias lamentables causadas por los vicios de la sangre hacen de la vida un verdadero martirio. Pero el artrismo es al final vencido gracias al DEPURATIVO RICHELET rectificadora de la sangre por excelencia y universalmente aconsejado por los especialistas más reputados. El DEPURATIVO RICHELET triunfa en los dolores más antiguos cicatriza las llagas borra toda señal de la enfermedad de la piel y libera al organismo de toxinas por la emenación. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

INDUSTRIALES! COMERCIANTES!

La buena presentación de vuestros impresos lo conseguiréis haciéndoles en «LA VOZ DE ASTURIAS».—Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

Banco Miero Industrial de Asturias GIJON

Capital. 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de banca de depósito y de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores, libros de gasto de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante. abonando interés a razón de 3 1/2 % anual SUCURSAL EN CANDÁS

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA «Tornillera de Ventanielles» OVIEDO

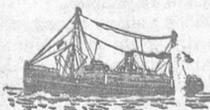
Fábrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Compañías Hamburguesas

Próxima salida desde este puerto para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Día 9 de Junio de 1926 vapor

«Bayern»

Pesetas 607,85 siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos. Este vapor tiene también la primera clase que cuesta para Buenos Aires 42-10-0 más los impuestos, y una tercera en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un precio de pesetas 35 por cama. Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón: Antonio Moriyón, Marques de San Esteban, 20. Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ DEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 tdm.—«Antonio de Sadrstegui», 3.800 td.—«Santiago López», 4.100 td.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD» Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La Correspondencia al Director-gerente: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
Caja de Ahorros  
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFIESTO

SOLUCION BENEDICTO  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CAVAROS, BRONQUITIS, BRONQUIOSIS  
QUEBRANTADA, DEBILIDAD GENERAL  
VEGETARIANOS, GASTROENTERITIS  
DEPOSITO DE BARCELONA, SAN CARLOS DE BARRIO

A. Fernández y Compañía  
AVILÉS  
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

EN LOS TALLERES TIPOGRÁFICOS DE La Voz de Asturias  
Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero  
Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas  
Especialidad en documentación para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas  
Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.  
LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE JAZ, 3 — OVIEDO

Fábrica «La Amistad»  
Sociedad Anónima  
FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

HERNIA QUEBRADURA  
Afección grave con su inminente y cruel peligro de estrangulación que mata en pocas horas al más confiado, ya no es de temer gracias a los nuevos aparatos americanos «Tropical», que es el único que asegura un alivio total e inmediato en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexo ya pasar de todas las fatigas y sufrimientos ocasionados por las más áridas profesiones del campo; el aparato «Tropical», se fabrica a la medida y para cada caso, es completamente impermeable al agua y al sudor, es lavable y es más hiénico, fuerte y duradero.  
HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las hernias, el único método que asegura un alivio total e inmediato en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexo ya pasar de todas las fatigas y sufrimientos ocasionados por las más áridas profesiones del campo; el aparato «Tropical», se fabrica a la medida y para cada caso, es completamente impermeable al agua y al sudor, es lavable y es más hiénico, fuerte y duradero. Vean con toda confianza al reputado Sr. ARCE que reside en las siguientes poblaciones:

La sordera vencida  
Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.  
Oviedo.—HOTEL PARIS, martes 8 y miércoles 9 Junio.  
Pravia.—HOTEL VICTORIA, jueves 10 Junio.  
Grado.—HOTEL LA CLOYA, viernes 11 Junio.  
Trubia.—RESTAURANT DEL VASCO, sábado 12 Junio.  
Mieres.—FONDA CESA REO, domingo 13 Junio.  
Ujo.—FONDA LA FLORIDA, lunes 14 Junio.  
Pola Lena.—FONDA FLORA, martes 15 Junio.  
E. G. Arce: A. el Sabio, 7. — Alicante.

Lea usted LA VOZ DE ASTURIAS

SECCIÓN DEPORTIVA

# Con el beneplácito de la Federación, en La Campona se atrae a un equipo

## ¿Se quiere guerra?

La Federación Regional de Fútbol liquidó esta temporada con un déficit de unos miles de pesetas.

No hemos de entrar ahora a esca- bar por entre las columnas del "Debe" de la mencionada entidad, pues no es del caso; pero sí anotemos para más completo enjuiciamiento de quienes nos lean, que una parte y no escasa, de esa deuda, corresponde a la cuenta del equipo gijonés Cimadevilla.

Para enjugar esa deuda el Comité de la Federación Regional decidió hacer uso de su autoridad y obligar a los Clubs del Grupo A de la primera categoría a celebrar entre sí unos partidos.

Obediente a este mandato, el Oviedo, que tenía pensado no salir a jugar fuera de casa hasta tener su equipo rehecho, acudió a La Campona sin decir oste ni moste.

Consciente de lo mucho que arriesgaba perder y de lo poco que podía ganar, los directivos de la Sociedad ovetense pudieron fácilmente salir del paso enviando a Gijón cuatro chiquillos sin más misión que la de aparentar el cumplimiento de lo ordenado por la superioridad. E incluso en su mano estaba anticiparse a dar cuenta de la alineación del equipo para que nadie se llamase a engaño.

Sin embargo no lo hizo así. Por el contrario, dispuesto a contribuir con toda sinceridad, desplazó a la vecina villa, no su primer equipo, porque hoy no tiene ninguno, sino a los jugadores que al buen saber y entender de la Junta podían dar mayor rendimiento. Con ellos constituyó un once en el que a falta de la compenetración y conjunto indispensable habría al menos entusiasmo y facultades para hacer un buen partido, entretener a los aficionados y dar lugar a que en las arcas de la Federación ingresara el mayor número posible de pesetas.

¿Cómo se correspondió a estos buenos propósitos...? De la peor manera que puedes imaginarte, lector. El público gijonés, voceando e injuriando sañudamente a los jugadores del equipo ovetense; el árbitro, hecho un guñapo, dejándose llevar del vendaval y arrimando descaradamente todo el peso de sus atribuciones para dar a los subcampeones un triunfo que en buena ley y aún contando con el indecoroso estado del campo no hubieran conseguido ni con mucho; y las primeras figuras de nuestro Comité, sonriendo beatíficamente ante aquel bárbaro atropello, gozando de ver el éxito del atraco concebido en el Setién.

De como fue y a qué grado alcanzó el "mitin" es difícil darse cuenta por referencia. Aquello fué el "caos", tan "caos", que hasta un encauzador de la opinión gijonesa, un veterano cronista deportivo que acaso tenga algo que ver en el arrastre del déficit federativo, tomó parte en la "juerga" insultando groseramente a voz en grito a la hermana de uno de los jugadores ovetenses, de un chiquillo que había teni-

do la "osadía" de ponderar el tanto marcado por su compañero Barril.

Altos y bajos, gente de tralla y gente "bien", todos cooperaron al acoso de un equipo que desde los primeros momentos de lucha puso en ella todo su entusiasmo y jugaba limpio y con nobleza, a pesar de lo sucio que sus adversarios estaban llevando el juego, de las felonías que con él cometía el señor Menchaca y de los improperios de un público inexplicablemente desmandado.

Afortunadamente, el poco interés del encuentro y lo malo del tiempo hizo que la afición ovetense se quedara en la capital. Si como de costumbre se hubiera desplazado a Gijón, a estas horas tendríamos seguramente que reseñar algo gordo. Y luego vendrían las lamentaciones levíticas y hasta puede que la Federación, la organizadora de la fiesta, se descolgara adoptando posturas trágicas y tomando medidas aparatosas para velar por la "pureza del deporte".

¿Qué ha pretendido el público gijonés colocándose en tan agresiva actitud? Contra el equipo no tenía rencilla alguna que ventilar; acaba ahora de surgir a la vida, era la primera vez que actuaba en la vecina villa y contra elementos gijoneses y por lo tanto carecía de historia a lo largo de la que pudiera quedar anotado algún hecho heridor de susceptibilidades y honrillas.

¿Era contra el pueblo de Oviedo, representado en aquellos once muchachos? Así hay que tomarlo lógicamente pensando. Y si por ese lado van las aguas, tengan los alborotadores la completa seguridad de que los ovetenses toman de lo ocurrido muy buena nota y sabrán corresponder como se debe a tan buenos y tan cordiales sentimientos.

El que ría el último, será quien lleve la mejor parte.

José Luis.

### EN LA CAMPONA

## Pierde el Oviedo con el Fortuna

El domingo debutó en Gijón el "Oviedo", que presentó el siguiente cuadro:

Oscar—Trucha, Mariscal—Justo, Mieres, Esparza—Alfonso, Abdón, Angel, Barril y Servando.

Esta alineación daba a entender que venía dispuesto el flamante equipo a dejar bien puesto su pabellón, al enfrentarse con el "Fortuna", en "La Campona".

No ha sido así, sin embargo. "Oviedo" ha perdido. Cuatro tantos contra dos. Y no ha perdido por el tanteo. Ha perdido por "puntos", si en el fútbol ocurriera como en el boxeo. El subcampeón, haciendo honor a su título, ha hecho un buen partido, y en cambio el "Oviedo", sin jugar mal y poniendo interés, ha dado una sensación de escasa potencialidad y eficacia.

En realidad, la labor del "Oviedo" no ha sido afortunada. Ha querido realizar sus ataques por el centro, obstinadamente, sin darse cuenta de lo estrechamente que estaba vigilada la

# Ramón de las Alas Pumariño

CORREAS DE TRANSMISIÓN Y DEMÁS EFECTOS PARA FÁBRICAS. — GRAN CORREA DE CUERO «SANTA BÁRBARA» (MARCA ESPECIAL DE ESTA CASA). — MATAFUEGOS ESPAÑOL SISTEMA «BIOSCA». — ALGODONES Y PAÑOS FOGONEROS PARA LA LIMPIEZA DE MÁQUINAS. — GRAN EXISTENCIA EN CORDELERÍA DE CÁÑAMO BLANCO Y ALQUITRANADO, ABACÁ, SISAL Y ESPARTO Y TODA CLASE DE BRAMANTES. — ESLABONES SUELTOS PARA CADENAS DE TODOS TAMAÑOS. — CUERDA ALQUITRANADA PARA ANTENAS DE T. S. H.

Plaza del Porlier, núm. 3. — Teléfono núm. 614. — OVIEDO

tripleta de vanguardia. Mieres, que ha jugado muchísimo, cortando y mandando, ha orientado siempre el juego en ese sentido, y luego Angel, bastante apagado, también ha carecido de la imprescindible inspiración para realizar una labor eficaz de reparto, manteniendo de continuo a sus alas en la mayor inmovilidad.

En la zaga, también "Oviedo" ha jugado mal. Y ello se ha debido a la pésima colocación de Trucha, quedando Mariscal siempre vendido y Oscar en circunstancias desfavorabilísimas.

El reverso de esto, por parte del "Fortuna", ha sido una actuación brillante, de gran aplomamiento y mucha codicia. Tan bien ha jugado el subcampeón, que reputamos uno de sus mejores partidos esto del domingo contra el "Oviedo", al que, al fin, hubo de vencer muy justamente por cuatro tantos contra dos, logrando un triunfo no sólo de tanteo, sino de juego práctico, oportuno y en ocasiones bonito, como dejamos dicho más arriba.

El "Fortuna" se alineó de la siguiente forma: Picú—Gustavo, Baldomero—Pando, Meré, Tomás—Mayor, Guillermo, Víctor, Santín y Rufo.

Los mejores de ambos bandos, Mieres por "Oviedo", y Meré, por "Fortuna".

El arbitraje estuvo a cargo de Joaquín Menchaca.

J.A.M.

### EN SAMA DE LANGREO

## El Racing bate al campeón asturiano

Anteayer, en Torre de los Reyes, con mal tiempo, con mal árbitro —¡Dios mío, qué malo!— y con una buena entrada que animó bastante la "cosa", celebróse, en medio de no escasa expectación, el anunciado encuentro Real Sporting de Gijón y el Racing local, a beneficio de la Federación asturiana.

El Real Sporting, que tan poco se deja ver en los campos regionales, cúpole el tener que contender con el once que, en casa propia y extraña, le ha sabido batir brillantemente, y en circunstancias de "respeto" para el tantas veces campeón regional... y más que regional.

¿Puede sorprender que anteayer haya sucumbido ante el Club casero, no obstante un arbitraje sencillamente lamentable y evidentemente perjudicial para el "cuadro" vencedor?

El Real Sporting, con el equipo —creemos que— alineó en el encuentro que le dió, recientemente, am-

plia victoria sobre la Real Sociedad de San Sebastián, perdió, anteayer, frente al Racing de Sama, sin Angelín, sin Celso, sin Casín, por el "score" de 2-3.

Cuando los equipos empezaron a jugar, vislumbrábase, ya, una lucha tenaz, reñida y nada pródiga en fútbol de calidad, salvo ocasiones en que el buen juego brilló esplendoroso.

Y así fué: un partido interesante, equilibrado hasta los últimos veinte minutos en que el Racing se impuso sobre su contrario.

Largo tiempo del juego transcurrió sin que ninguno de los contendientes inaugurase el marcador. Y cuando ésto tuvo lugar, fué el Club campeón el primero que lo logró, en un centro de Domingo por el que salió a puño, con tan mala fortuna, Benjamín, que se le "quedó" la pelota, para que Loredo no tuviera más que impulsarla y llevarla a la red.

Apenas iniciado el juego, el Racing, que lleva la pelota, con un minuto escaso de diferencia, del tanto sportinguista, consigue el empate, magnífico, soberbio, espléndidamente, por conducto de Baragaño, en enorme "cabezazo" a un centro de Alonso.

Sotura Leiva, hácese con la pelota, y burla burlando a medio equipo gijonés practica la más brillante jugada de la tarde, toda ella hecha de florituras magníficamente ligadas, frente a la boca del goal gijonés, y que, sin ser tanto, merecía honores de tal.

Y así, con un empate a goal terminó la tanda primera.

Vino la segunda, y en verdad que superó a la anterior; la superó en interés, en calidad y hasta en... "porquerías" que inició un juego sucio, al que, a ratos, correspondía el Racing por "aquello" de que es tan bonito estar a la recíproca, y ni aún a la recíproca estuvo el Racing, que no "acertó" a igualar, ni con mucho los "desahogos" de Corsino y también Cuesta y de otros también campeones...

Y, entretanto, el árbitro, en la higuera, ¡el pobre!, de la que sólo bajaba para castigar al Racing. ¡Tres bien, mon'á mi!

El Racing, que se impuso a medida que el tiempo transcurría, consiguió el segundo tanto en forma bellísima, por conducto de otro soberbio "cabezazo" de Baragaño, coronando así, dignamente, el soberbio centro que Fernando había servido sobre el marco de los campeones.

Y éstos, encoraginados, acordándose de que eran campeones, ape-

nas iniciado el saque supieron arrancarse brillantemente hasta el marco casero, ante el cual, Loredo empalmó un tiro soberbio que Benjamín estuvo a punto de parar, sin conseguirlo.

Benjamín, paró, casi a continuación, en forma admirable, varios tiros "campeones", de gran peligro. También el meta sportinguista interceptó varios "shoots" racinguistas.

Pocos minutos antes de terminar el "match", Sotura envía un magnífico balonazo que se "enreda" en el larguero gijonés, y mientras el meta sólo acierta a tocarlo, Manolín marca el tercero y último tanto de la tarde.

Y con el triunfo local (3-2) termina el encuentro.

Interesante, reñido, resultó el encuentro. Ambos equipos hicieron juego de gran codicia, si bien el Sporting llegó a confundirlo con frecuencia, con lo "otro". Jugaron muy igualmente los equipos, si bien creemos que el Club local tuvo magníficas ocasiones de ampliar el "score". Influyó en el resultado del "match" la labor pésima del "referee", quien actuó en pleno desacuerdo toda la tarde, bajando de la higuera—queda dicho—tan solo para castigar al Club local.

Benjamín, por encima de los veintidos y después Miguel con Sotura y Corsino, sin olvidarse de Loredo. El resto de ambos equipos mostrábase discreto. Anotemos, sin embargo, en honor de Baragaño, la brillante factura que dió a sus dos tantos.

¡Ah! Nos quedaba por mencionar a Dominguín como buen, y a Cubano, como malo.

Del referee... ¡Descúbranse, señores! El señor Romero tiene madera, excelente madera para no ser "referee".

¡Cúbranse!

Score.

### Campeonato de segunda categoría

#### EN VETUSTA

Nunca creímos presenciar un partido de segunda categoría de tanta emoción e interés como el efectuado el domingo en Vetusta entre el Racing C. O. y el Sporting de Santo Domingo.

Da principio el partido a las cuatro de la tarde bajo una lluvia pertinaz, que el público aguanta con sin igual paciencia.

La primera meta que se vé comprometida es la sportinguista, despejando muy bien la defensa. Desde este momento el dominio es alternativo, desarrollándose bonitas jugadas, principalmente por parte del Racing; hay una escapada del Sporting que produce un barullo ante la portería racinguista, consiguiendo apuntarse el primer goal.

Un penalty a favor del Racing que tira Merediz suavemente, costándole muy poco trabajo al portero detenerlo, y termina la primera tanda con un tanto a su favor el Sporting.

Empieza la segunda y aquí es donde el Racing demuestra su dominio y su superioridad. Se "harta" de jugar y de hacer jugar a sus contrarios; bombardea casi constantemente la portería sportinguista que tiene a su favor el factor suerte, y logra al fin conseguir el tanto del empate, terminando el partido con este resultado.

Arbitró el encuentro un colegiado de primera llamado don Jesús Bajo, de Avilés. Aunque se le escaparon algunas faltas, su labor fué por lo demás concienzuda, y evitó con toda energía el juego sucio y supo hacernos ver sus conocimientos en lides futbolísticas.

La defensa del Sporting, acaso lo mejor del equipo; los medios, a escepción del centro, regulares; y la línea de adelantes, aceptable.

Del Racing, el portero bueno; en la defensa, el derecha superior y su compañero falta de colocación; los medios muy buenos, especialmente el izquierdo, y la línea delantera, superior, tiene algunos momentos de embarullamiento, pero eso es fácil de evitar.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Racing.—Carmelo, César, Antón, Pacheco, Víctor, Merediz, Chele, María, Merso, Clemente y Ojanguren.

Sporting.—Mineru, Guardesu, Julio, Lorenzo, Gabino, Joanín, Angel, Aurelio, Manolo, Donate y Mendieta.

Con partido tan interesante dió fin para estos equipos la primera vuelta de campeonato, teniendo a su favor el Racing tres puntos y el Sporting cinco.

¿Qué sorpresas nos reservará la segunda?—Golín.

### EN LUGONES

El pasado domingo se jugó el anunciado partido de campeonato entre el Juvencia de Trubia y el Athletic local.

Venció el Athletic por la mínima diferencia.

Los tantos de Trubia los hizo el interior izquierda y centro delanteros.

Los de Lugones, dos Manolo y uno Pepe.

El Juvencia jugó un buen partido, sobrelasando la actuación del centro medios.

Del Athletic todos estuvieron muy trabajadores, siendo lo más bajo del equipo la defensa, que no se llega a entender.

El árbitro, bien, y el público muy prudente, salvo un grupo de entusiastas del Juvencia que nos extrañó su actitud un tanto chillona; y por hoy nada más.—Uno del día.

### Nota oficiosa

El Athletic local pone en conocimiento de los aficionados que deseen ir a Trubia el próximo domingo en automóviles a precios económicos, se inscriban en la Barbería de Julián Alonso, hasta el próximo jueves, a las ocho de la tarde.—La Directiva.

### EN BUSTIELLO

Como anunciábamos desde estas columnas, el domingo tuvo lugar en esta localidad el segundo partido de campeonato entre el Deportivo de Turón y el del mismo nombre de Bustiello.

Dió comienzo a las cinco y media de la tarde y para ser breves diremos que fué una lucha bastante igualada, predominando ligeramente los turoneses, y cuando faltaban unos minutos para la terminación del encuentro consiguen los del Bustiello el tanto del triunfo de un fuerte shut que el portero para, pero que debido a la humedad le resbala de las manos.

Dirigió la lucha Martín Rubio, de Oviedo, que estuvo acertadísimo, recibiendo por tal motivo un sin fin de felicitaciones del público y de los jugadores de los dos bandos.

**Evaristo M. Radío**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

**Dr. Valdivares Vega**  
Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raba en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo.

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalera, 2  
OVIEDO

**G. Tuero Muñiz**  
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

**Dr. Miranda**  
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uría, 72, 2.º—Teléfono 10-25.—Oviedo.

**Guillermo López**  
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Azua», de Madrid.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º—Teléfono 6-15.—Oviedo.  
Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

**Dr. Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

# PROFESIONALES

**DR. FERNANDO MUÑIZ TOCA**  
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL  
TRASLADÓ SU CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES AL NUEVO EDIFICIO DE LA PLAZA DE LA ESCANDALERA (ENTRADA POR ARCUELLES, 39)  
TELEFONO 9-74—OVIEDO—CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 4 A 7

**G. Grande del Riego**  
Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 5.—Toreno, 15, «Sanatorio Getino».—Teléfono 11-21.

**Dr. Bermejo**  
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5, Oviedo.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.

**Dr. Carlón Hurtado**  
Jefe Clínico del Hospital y Maternidad, por oposición, Medicina interna, Especialista en niños. Asistencia en partos.—Calle de Uría, 22, 1.º—Teléfono 9-66

**A. F. Vega e hijo**  
Médicos-oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera, 2), principal. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos, de 10 a 1 y media.  
Teléfonos 3-15 y 5-24, Oviedo.

**Nicolás Pérez**  
Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BUILLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5, Uría, 60, principal. Teléfono 11-30, Oviedo.

**Fermin Pumares**  
Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

**Sanatorio Santa Rita**  
Solo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfización, etc.  
D. Sixto Alvarez Armán y D. Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio)  
Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia  
Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla  
Colloto-Oviedo Teléfono 778  
Tranvía a la puerta

**Leopoldo Escobedo**  
Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Oina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-38.—Dueñas, 6-2.º  
OVIEDO

**Dr. Eduardo R. San Pedro**  
ESPECIALISTA  
PIEL Y NERVIOSAS  
URIA, 72, bajo.—Oviedo  
Horas de 11 a 1 (Diaria menos los domingos)

**J. González Granda**  
Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.—Oviedo

**Dr. Luis Azcoitia**  
Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

FUMAD HABANOS "GIOCONDA"

REMITIDO El Colegio de San Luis de Pravia

"Pravia, 31 de Mayo de 1926. Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS Oviedo.

Muy señor mío: En el número 917 de "Región" aparece un artículo titulado: "Grado: El Liceo Asturiano", en el cual se dice textualmente:

"La demanda de pensiones de Grado, Pravia, Cornellana, Belmonte, Salas, Tineo, Cangas de Tineo, Pola de Allande, etc., etc., obligaron al profesorado y a la Dirección a pensar muy seriamente en la cuestión de internos, preparándose plenamente para recibirlos en el próximo curso."

Cualquiera que desconozca las condiciones en que se desenvuelven las villas de Grado y Pravia, se figurará a los padres de familia de Pravia pidiendo de rodillas y con lágrimas en los ojos plazas de internos para sus hijos en el Liceo Asturiano, de Grado.

¡Y no es así, gracias al cielo!! Pravia tiene un centro de enseñanza, serio y acreditado, desde el año 94 del siglo pasado, con un plantel de DOCE profesores cuya hoja de estudios puede competir con las mejores de Asturias, y cuya práctica en la enseñanza corre pareja en muchos de ellos con los 32 años de existencia del Colegio de San Luis de esta villa. ¡Son los decanos entre los profesores de Asturias!

La pensión mensual para los alumnos internos del Liceo Asturiano es de CIENTO CINCUENTA pesetas; en el Colegio de Pravia cuesta sólo NOVENTA. Del trato en la alimentación y condiciones de salubridad dan testimonio los innumerables ex-alumnos del San Luis, y el hecho de que muchos años llegó a cubrir las 80 plazas disponibles, y nunca, desde principios de siglo, ha tenido menos de CUARENTA. ¡Más de diez veces más que otros centros de enseñanza pomposamente anunciados a principios del presente curso...!

¿Qué razón, pues, puede existir para que ahora, de repente, al decir de "Región", sientan los padres de familia tan vivas ansias por educar a sus hijos en la villa de los moscones?

¿Acaso el número, competencia y celo de sus profesores? Gustoso declaro que todos ellos merecen el más relevante concepto. Más aún: admiro su heroísmo y resistencia física...

Porque heroísmo y resistencia a prueba de bomba necesitan CINCO señores profesores, dos de los cuales desempeñan, además, importantes cargos eclesiásticos, para echar sobre sus hombros la pesada, abrumadora carga de explicar en un mismo curso todas las asignaturas del bachillerato; todas las de la carrera de Comercio (libre y oficial), todas las del Magisterio, todas las de Primera Enseñanza en sus tres grados e ítem más preparar alumnos para oposiciones a Correos, Telégrafos, Magisterio y empleados del Banco de España.

¡Toda una enciclopedia en manos de CINCO PROFESORES que además han de hacer la inspección de sus alumnos en el salón de estudio y en los recreos!

Probablemente muchos de los lectores no se darán cuenta de la enormidad de trabajo físico y mental que tal programa supone; pero los que entende-

mos algo de achaques de enseñanza sabemos que es materialmente imposible que CINCO hombres atiendan a todas esas enseñanzas, si han de merecer el nombre de tales.

Para los profanos básteles saber que para enseñar las ramas del saber que se anuncian en el Liceo Asturiano (que cuenta sólo con CINCO PROFESORES), sostiene el Estado en Oviedo cuatro importantes centros oficiales: el Instituto, la Escuela de Comercio, la Normal de Maestros y la Normal de Maestras. Ninguno de estos centros tiene menor número ni tan reducido como el Liceo Asturiano de Grado; y en ninguno de ellos se prepara a los alumnos para Correos, Telégrafos, empleados del Banco de España, ni menos se da la enseñanza primaria.

El Colegio de San Luis de Pravia sólo da la enseñanza del bachillerato y de Comercio, y cuenta con DOCE profesores para eso solo... ¿Será verdad que de Pravia piden al Liceo Asturiano, de Grado, plazas para alumnos internos?

De las intensas averiguaciones practicadas no ha sido posible descubrir ni un sólo praviense que tuviera ni tentaciones siquiera de agravar el peso con nuevos alumnos al sufrido profesorado del Liceo Asturiano, de Grado. Ruégole, señor Director, se digno hacerlo así constar con la publicación de la presente.

De s. afmo. s. s. q. e. s. m., Eloy Ugo."

Vida municipal

¿POR QUÉ SE Oponen?

Ayer hemos oído decir que el señor Alcalde había dado órdenes para detener a unos propietarios de la Corredoria que se oponen a la realización de unas obras de saneamiento que se pretenden llevar a cabo en dicho pueblo.

La orden fué cumplida, siendo puestos a disposición del señor Alcalde los detenidos, entre los cuales se encuentra un conocido industrial de Oviedo.

INSISTIMOS

Volvemos a repetir el ruego al señor Alcalde de que se cubra, siquiera sea provisionalmente, la zanja abierta en las casas de Buylla y carretera de Santo Domingo.

En otro lugar de este número publicamos un suceso que estuvo a punto de tener mayores proporciones si la Providencia no hubiese velado por el protagonista del suceso.

Hay que cubrirlo hasta que las obras lleguen a ese sitio y pueda quedar definitivamente terminado el colector que tantos beneficios habrá de reportar a la sanidad de aquella zona.

Pescaderías Modernas

Casa Central: Magdalena, número 5.—Sucursal: Plaza del Progreso.—Servicio a domicilio y al interior de la provincia.—Pedir precios al Teléfono 5-92.

PESCADOS PARA HOY

Salmón del Sella, congrio, merluza, salmónetes, lenguados, pescadillas de uno a dos kilos y pscadillas de enrosca. MARISCOS: Langostas y centollos.

CRÓNICA DE MADRID

DEFENSA DEL PIROPO

En un mitin de los innumerables que se celebran en Madrid todos los días, una señorita pidió la persecución gubernativa del piropo. Creo que era un mitin contra los toros, y esto parece indicar que la oradora complicaba el piropo con ese problema de carácter específicamente español donde pueden encontrarse algunos motivos de nuestra decadencia.

No conozco "de visu" a la detractora del piropo y no sé, por lo tanto, si se trata de una desprecada o de una víctima. Es probable que esta señorita sea hermosa y haya recibido ese homenaje de la calle en sus fugas del atardecer cuando la urbe se coloca todos los adornos de sus luces. Si es así, no hay más remedio que pensar en la ingratitude de esa señorita oradora. Porque el piropo no es una inmoralidad puramente española ni constituye un vicio de carácter social que merezca medidas extremas de higiene pública. El piropo es una expresión libre de la galantería, y la galantería representa una de las formas más exquisitas del trato en una sociedad civilizada. Si pudiera leerme la señorita oradora, y si mis lectoras habituales—quiero suponer que tengo alguna—no condenaran en absoluto mis palabras yo les diría que lo que hay que perseguir no es el piropo, sino la forma en que lo oyen las mujeres. Quiero hacer de antemano esta salvedad: al aludir al piropo no me refiero, ni mucho menos, a la grosería o la blasfemia que profieren algunos en la vía pública. Seres mal educados los hay en todas partes y en último término, más que asunto de policía, éste podría ser problema de cultura como muchos que aprecia el español de esta hora. El piropo expresa, de una manera o de otra, una admiración del transeúnte por la mujer que pasa, lo mismo que un hombre dedica una fineza a la muchacha que acaba de presentarle. Pero lo que o es lógica, ni simpática, ni plausible es la actitud que adoptan las mujeres al escuchar elogios para su belleza. No vamos a exigirles que expresen su gratitud como lo harían en una reunión de amigos. Admitimos que continúen su camino con seriedad discreta. Pero de eso, a mostrar un gesto de disgusto o una palabra de desprecio hay la misma distancia que existe entre una persona bien educada y otra que no lo es.

Uno de los errores más grandes de la mujer española es el de creer que defiende mejor su honestidad mostrándose áspera o desabrida. Yo encontraría ahí los fundamentos de la "crisis del matrimonio" que estudió Castán. Ese modo de proceder de las mujeres aleja al hombre de su trato, le hace considerar su enemiga a la que ha nacido para ser su compañera. El amor se ha transformado de esta manera en una lucha de sexo, con un sentido anticivil que aterra, si se fija uno en las trágicas formas que adquiere entre nosotros. La gran equivocación de la mujer está en rehuir la amistad

del hombre, en depreciarla a todas horas. Y si las feministas tuvieran un mediano sentido de su labor pública, inclinarían sus esfuerzos a crear una mujer amable, agradecida y complaciente que mejoraría cada vez más el panorama social.

Muchas mujeres creen que defienden mejor su pudor recibiendo con hostilidad al hombre. Es todo lo contrario. La mujer honrada es la que no teme a estos peligros accidentales, la que camina segura de sus convicciones puras. En cambio la que de antemano se pone en guardia ante un riesgo acaso imaginario lleva el pecado en su pensamiento, porque la sospecha y la desconfianza son fruto de posibles debilidades. Aunque no fuese más que por distinguirse de las profesionales del amor, la mujer honesta debiera proceder de otro modo. En España se da el caso peregrino de que las mismas mujeres cuyo oficio es aparecer complacientes con el sexo contrario están en perpetua pugna con él. Les parece indispensable esa misma aspereza que conservan de sus días honestos. Las pobres no saben siquiera su oficio.

El tema del piropo nos llevaría a consideraciones muy complejas y dilatadas. Yo no disculpo a los hombres que lo hacen instrumento de injuria o simplemente de incultura. Pero estimo que esas gentes están en minoría. La vida española ha sido triste, angustiosa y lenta porque estuvo muchos años incubada en la hipocresía, en la castidad y la continencia. La mejor obra sería crear un pueblo alegre, vital y confiado que no considere un delito el amor.

J. Díaz-Fernández.

Madrid y Junio.

Sección financiera

El mercado bursátil

La poca fluidez de las disponibilidades es causa de la irregularidad en las deudas como las dándose el caso de no negociarse en partida el Interior el viernes; débil el Exterior y los Amortizables del 5 por 100 resistente, el del 4 por 100 sin apreciable variación.

Tesoros más activos y con tendencia alcista quedado muy bien dispuestos, así como le Deuda ferroviaria del Estado que consigue ventaja.

Acciones bancarias resistentes en general, no acusando variaciones. Languidecen los valores industriales, siendo la nota dominante la falta de actividad en los corros que frecuentemente se negocian en mayor proporción, abundando la oferta de papel que acentúa su flojedad.

El departamento de moneda no consigue estabilizarse; la libra, que alcanzó apreciable progreso, decae el viernes; el dólar muy ofrecido y los francos franceses en descenso.

Como en años anteriores la sesión de Bolsa del sábado queda suprimida hasta primero de Octubre.

\*\*\*

Decae el 4 por 100 Interior de 69-30 a 69-10 y en el cierre a 69, subiendo el viernes a 69-10 en la serie E. y

69-20 en el cierre, alcanzando la serie A el tipo de 69-40.

Cotiza el Exterior en la serie C a 82-90 y en la D a 82-35 en baja de cincuenta y cinco céntimos.

El 4 por 100 Amortizable alternativamente a 88, a 89-50 y 90, según serie.

Mejora la Deuda ferroviaria en las tres series A B y C en alza de diez céntimos a 100-35 y 100-40. Obligaciones del Tesoro al 5 por 100 cotizaron: a tres años 102-40; Abril cuatro años, 102-25; Noviembre, 102-40; Enero, a 102-55 y Junio, 103-05.

Banco de España, que consiguió importante alza a 617, pierde uno a 616; Hipotecario, ex-dividendo, a 431; Hispano sube uno a 156, y Español de Crédito sin operaciones.

Las del Río de la Plata pierden una y media pesetas al contado, quedando a 45.

Persiste la flojedad en el corro azucarero, abundando el papel, y como consecuencia se negocian en baja; preferentes, a 98-50, y ordinarias, a 33-50.

Abandonados los ferrocarriles Nortes a 433 y Alicante a 424.

Los francos franceses de 21-10 descienden a 20-40, y cierran a 20-75; mejoran los belgas hasta 20-70, y las liras se hacen a 25-25, en alza de un cuartillo.

Los dólares suben de 6-54 a 6-65 y 6-67, quedando ofrecidos el viernes a 6-61; las libras en alza de 31-92 a 32-46, no consiguiendo sostenerse y decaen, quedando en el cierre a 32-30.

EN LA DIPUTACION

SUBASTAS ADJUDICADAS

Ayer por la mañana, a las doce, se celebraron en la Diputación dos subastas:

Una se refería a la construcción de dos cobertizos en los patios de elementos del Hospital, cuyo presupuesto era de pesetas 24.268,68. Se presentó un sólo pliego, que firmaba D. José D. González, quien se comprometió a ejecutar las obras por la cantidad de 24.200 pesetas. Le fué adjudicado el remate provisionalmente.

La otra es la de colocación de pavimento de las galerías del Hospital y zócalo de las paredes de las mismas. El presupuesto era de 29.235 pesetas.

Se presentaron los cuatro pliegos que siguen:

Don Benigno Llanes, que se comprometía a ejecutar esas obras por la cantidad de 28.735 pesetas.

Don Angel Tarazona, en 28.452.

Don Julián Rodríguez, en 29.190.

Y don Segismundo Izquierdo, en 27.995.

A este último le fué adjudicado el remate como mejor postor.

MUEBLES

DE TODAS CLASES

Los precios más económicos en la

Casa Tuero

CIMADEVILLA, 19.-OVIEDO

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima

García (Oviedo)

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Oviedo.—Contra Pedro Secades Alonso y Francisco Cima Alonso, por tenencia ilícita de armas; abogados, señores Martínez (don Fernando) y Muñoz de Diego; procuradores, señores Alonso y Rúa.

Laviana.—Contra Estanislao Loredo, por resistencia; abogado, señor Cabeza (don Vicente); procurador, señor Izquierdo.

Cangas de Tineo.—Contra Saturnino Suárez López, por resistencia y desobediencia; abogado, señor Bances; procurador, señor Sors.

Siero.—Contra Pedro Alvarez Alvarez, por estafa; abogado, señor Pañeda; procurador, señor Alvarez.

Lena.—Contra Amador Fernández Fernández y otro, por lesiones; abogados, señores Suárez (don Alfredo) y Fernández Hévia; procuradores, señores Bernardo y Fernández.

SALA DE LO CIVIL

En esta Sala se celebrará mañana un incidente promovido por don Serapio Grosas con la Sociedad de Previsión y Socorro; abogados, señores Muñoz de Diego y Vigil Ruvelta; procuradores, señores Izquierdo y Gómez.

SENTENCIAS

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes:

Belmonte.—Condenando a Emilio Fernández Fernández, por disparo y tenencia ilícita de armas, por el segundo de estos delitos a la pena de un mes y un día de arresto mayor y 100 pesetas de multa y absuelto por el otro delito.

Castropol.—Condenando a Alvaro Santamarina, por un delito de lesiones, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor y absolviendo a Manuel Santamarina, de la misma causa.

Gijón.—Condenando a Angel Blanco Blanco, por el delito de tenencia ilícita de armas, a la pena de un mes y un día de arresto mayor y 100 pesetas de multa.

Siero.—Condenando a Aquilino José Ramón Menéndez Lueje, por estafa, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Lena.—Condenando a Alberto Torres, por tenencia ilícita de armas, a la pena de un mes y un día de arresto y 100 pesetas de multa.

Gijón.—Condenando a Herminio García García, por el delito de hurto, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

Lena.—Absolviendo a Pedro Inocencio Pulido Cabrifio, del supuesto delito de hurto.

Lena.—Condenando a José González, por tenencia ilícita de armas, a la pena de un mes y un día de arresto y 100 pesetas de multa.

Accidente automovilista

Granada.—En la carretera de Málaga a Granada, cerca de Lorja, volcó un automóvil, resultando muertos el consúl de Méjico en Málaga Francisco Pereda y el propietario del coche Francisco García; y gravísimos el consúl de Portugal Eduardo Frapolli, el farmacéutico Francisco Sabater y el comerciante Francisco Cano.

CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA



El Racing Club Ovetense y el Sporting de Santo Domingo, que el pasado domingo empataron en Vetusta